

Հայ Դատի Կեդրոնական Խորհուրդն ու Գանատայի Հայ Դատի լանձնախումբը հանդիպեցան դեսպանորդ Սթեֆան Տիոնի հետ



Յուլիս 22-ին, Հայ Դատի Կեդրոնական Խորհուրդի նախագահ Յակոբ Տէր Խաչատուրեան, Գանատայի Հայ Դատի լանձնախումբի (ԳՀԴՅ) ներկայացուցիչ Մհեր Գարագաշեան, ԳՀԴՅ-ի համանախագահներ Շահէն Միրաքեան եւ Հրակ Տարազեան եւ ԳՀԴՅ-ի Օթթաուայի գրասենեակի գործավար Սեւակ Պելեան հեռակապով հանդիպում ունեցան Հայաստանի մօտ Գանատայի նորանշանակ դեսպանորդ Սթեֆան Տիոնի եւ Գանատայի արտաքին գործոց նախարարութեան գերատեսչութեան ներկայացուցիչներուն հետ:

Հայ Դատի լանձնախումբի պատուիրակութիւնը ողջունեց Սթեֆան Տիոնի նշանակումը որպէս կարեւոր քայլ Հայաստանի մէջ Գանատայի հետագայ դիւանագիտական ներգրաւումը ծիրէն ներս՝ նշելով Երեւանի դիմագրաւած այժմեան խնդիրները եւ այն առանցքային դերը, որը Գանատան պետք է ունենայ Հայ ժողովուրդին օգնելու առկայ մարտահրաւէրները յաղթահարելու գործընթացին մէջ:

Հակառակ այն իրողութեան, որ դեսպանորդ Տիոնի առաքելութիւնը հիմնականօրէն ուղղուած է Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան ամրապնդման, ԳՀԴՅ-ի պատուիրակութիւնը շեշտեց Հայաստանի անվտանգութեան տարբեր մարտահրաւէրներու լուծման առաջնահերթութիւնը, յատկապէս Հայաստանի հանդէպ Թուրքիոյ եւ Ատրպէյճանի վարչակարգերու թշնամական տրամադրութիւններու լոյսին տակ, որոնք այսօրուան դրութեամբ կը հանգիստանան ամենամեծ խոչընդոտները երկրի ներքին կայունութեան եւ լիակատար ժողովրդավարութեան հասնելու ճանապարհին: Ընդգծուեցաւ նաեւ, որ առանց Երեւանին օգնելու լուծել իր ազգային անվտանգութեան մարտահրաւէրները՝ գործնականօրէն անկարելի պիտի ըլլայ դրական փոփոխութիւններ իրականացնել Հայաստանի կառավարման գործընթացին ու կառավարման եղանակին մէջ:

Պատուիրակութիւնը ողջունեց Գանատայի լանձնառութիւնը ուղղուած Հայաստանի մէջ ժողովրդավարական գործընթացի դրական զարգացման, յատկապէս հաշուի առնելով ՀՀ իշխանութիւններու ինքնակալական ձգտումներու, քաղաքական ընդդիմութեան հետ վատառողջ յարաբերութիւններու եւ վերջին ընտրարշաւի ընթացքին բացասական հոետորաբանութեան առկայութիւնը, միաժամանակ, ԳՀԴՅ-ի պատուիրակութիւնը շեշտեց անկախ ու պաշտպանուած դատական համակարգ եւ քաղաքացիական ծառայութիւն ունենալու անհրաժեշտութիւնը:

Հանդիպման աւարտին, ԳՀԴՅ-ի ներկայացուցիչները պարոն Տիոնին ներկայացուցին առաջարկներու նախնական ցուցակ եւ պայմանաւորուեցան շարունակել կառուցողական համագործակցութիւնը:

Հ.Յ.Դ Երիտասարդականը կը մեկնարկէ «Դէպի Սիւնիք» ծրագիրը



Արցախեան վերջին պատերազմէն ետք Ազրպէյճանը կը շարունակէ սպառնալիքներ հնչեցնել եւ պահանջներ ներկայացնել Երեւանի, Սեւանայ լիճի եւ յատկապէս Սիւնիքի գծով:

Առանց Սիւնիքի, առանց աշխարհագրական Հայաստանի այս ողնաշարին մեր պետականութիւնը ամբողջական փլուզումի ենթակայ է:

Սիւնիքի հայութեան դիմադրողական ոգիի հզօրացումը, փանթուրանական ծրագիրները ձախողեցնելը եւ Հայաստանի իշխանութիւններու պարտաւորական քաղաքականութեան դէմ պայքարը ամբողջ Հայ երիտասարդութեան, բայց ի մասնաւորի Սիւնիքի հայ երիտասարդութեան, պարտականութիւնն է:

Մեր ազգային գոյամարտի այս հանգրուանին, աշխարհասփիւռ Հ.Յ.Դ. երիտասարդական եւ ուսանողական միութիւնները զօրաշարժի կ'ենթարկեն իրենց բոլոր ուժերը, կը մտնեն պայքարի դաշտ ու կը մեկնարկեն «Դէպի Սիւնիք» ծրագիրը, որ կը նախատեսէ.

— Ներքաղաքական եւ միջազգային երիտասարդական հարթակներու վրայ քաղաքական, արտաքին յարաբերական եւ քարոզչական աշխատանքի ծաւալում:

— Ամրապնդելու համար ազգային ոգին, պատանեկան ճամբարներու կազմակերպում:

— Սիւնիքի երիտասարդութեան խնդիրներու լուծման նուիրուած ուսումնասիրութիւններու պատրաստութիւն եւ խորհրդածողովի կազմակերպում:

— Սիւնիքի մէջ երիտասարդական կեդրոններու ստեղծում:

— Երիտասարդութեան մասնագիտական կարողութիւններու եւ հմտութիւններու զարգացման միտող «Վերելք Ծրագիր»ի իրագործում:

— Սփիւռքի երիտասարդներու յատուկ գործուղումներ:

Կոչ կ'ուղղենք յանձնառու երիտասարդութեան մասնակից դառնալու մեր աշխատանքներուն եւ իր ուժերը ուղղելու «Դէպի Սիւնիք»:

ՀՅԴ Բիւրոյի Երիտասարդական Գրասենեակ
Երեւան, 22 Յուլիս, 2021



BOOK YOUR
TEST DRIVE TODAY!

— All-New —
CIVIC
— SEDAN —

TRO BACHEKJIAN
MIKE TOROSSIAN
KEVORK ASADOURIAN

HONDA
GABRIEL

HONDA

7000, boul. Henri-Bourassa Est,
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
☎ : 514 327-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN



Մեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

 **IN HOUSE**

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիիի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



ՀՅԴ Հայ Դատի Եւրոպայի գրասենեակի յայտարարութիւնը

ՀՅԴ Հայ Դատի Եւրոպայի գրասենեակը դատապարտում է որոշ օտարերկրեայ դեսպանների եւ դիւանագէտների այցը Ադրբեջանի կողմից օկուպացուած Շուշի:

Ադրբեջանի կառավարութեան կողմից կազմակերպուած քարոզչական այցելութեանը միանալու դիւանագէտների ցաւալի որոշումը ընդամէնը մի քանի ամիս առաջ Շուշիի եւ ընդհանրապէս, Արցախի բնիկ հայ բնակչութեան նկատմամբ նոյն աւտորիտար եւ յանցաւոր ադրբեջանական ռեժիմի կողմից իրականացուած ռազմական յանցագործութիւնների հաստատման ու օրինականացման դատապարտելի գործողութիւն է:

44–օրեայ պատերազմի ընթացքում Թուրքիայի զանգուածային աջակցութեամբ եւ սիրիացի վարձկան ահաբեկիչների տեղակայմամբ, Ադրբեջանի զինուած ուժերը միտումնաւոր ոչնչացնում էին Շուշիի քաղաքացիական ենթակառուցուածքները եւ երկու անգամ ռմբակոծեցին քաղաքի գլխաւոր տաճարը: Թուրք–ադրբեջանական տանդեմի կողմից սանձազերծուած աղէտալի պատերազմի արդիւնքում՝ Շուշի քաղաքի դարաւոր պատմութեան մէջ առաջին անգամ քաղաքում լիակատար էթնիկ գտում է իրականացուել եւ քաղաքը լիովին դատարկուել է հայ բնակչութիւնից: Պատերազմի աւարտից յետոյ Ադրբեջանի նախագահը հրապարակաւ եւ հպարտօրէն յայտարարեց, որ իրենք «չնեբրի պէս դուրս են չպրտել հայ բնակչութեանը»:

Անխօս, ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահ երկրների՝ Ֆրանսիայի, Ռուսաստանի եւ ԱՄՆ–ի դեսպանների այս ուղեւորութեանը չմիանալը յստակ ուղերձ է, որ Արցախեան հակամարտութիւնը դեռեւս լուծուած չէ: Իրականում, ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի երեք հիմնական սկզբունքներից երկուսը՝ ուժի չկիրառումը եւ ժողովուրդների ինքնորոշման եւ հաւասարութեան իրաւունքը, Ադրբեջանի իշխանութիւնների կողմից պատերազմի ընթացքում բացայայտօրէն խախտուել են:

Ցաւալի է, որ Շուշի այցելած դիւանագէտները չնախընտրեցին հետեւել ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահ երկրների օրինակին: Ընդունելով հրաւէրը՝ նրանք դարձան Ադրբեջանի աւտորիտար ռեժիմի քարոզչական արշաւի մաս: Աւելին, դրանով նրանք հարուած հասցրին ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահութեան ջանքերին՝ Արցախի հակամարտութեան տեւական, խաղաղ եւ արդար լուծում որոնելու ուղղութեամբ: Բացի այդ, այդ դիւանագէտները լիովին անտեսել են այն փաստը, որ Ադրբեջանը շարունակում է ապօրինի պահել եւ խոչտանդել աւելի քան 200 հայ ռազմագերու՝ օգտագործելով նրանց որպէս քաղաքական առեւտրի գործիք, ինչը խախտում է 2020 թ. նոյեմբերի հրադադարի եռակողմ յայտարարութիւնը: Այն ստորագրուած է Ադրբեջանի նախագահի կողմից եւ նախատեսում է բոլոր գերինների եւ ռազմագերիների վերադարձ:

Աւելին, Ադրբեջանը շարունակում է հրաժարուել միջազգային կազմակերպութիւնների, օրինակ ԵՈՒՆԵՍԿՕ–ի, մուտքի թոյլտուութիւն տրամադրել Արցախի հայկական ճարտարապետական եւ կրօնական յուշարձաններ: Վերջին ամիսներին ի յայտ են եկել այդ կրօնական յուշարձանների պղծման եւ նոյնիսկ ամբողջական ոչնչացման փաստեր: Բացի այդ, 2021 թվականի մայիսից ի վեր ադրբեջանական բանակը ոտնձգութիւն է իրականացրել Հայաստանի Հանրապետութեան ինքնիշխան տարածքի նկատմամբ՝ Սիւնիքի եւ Գեղարքունիքի մարզերում եւ առեւանդել հայ զինծառայողների :

Շատ ցաւալի է տեսնել, թէ ինչպէս է դիւանագիտութիւնը, մասնաւորապէս այն երկրներում, որոնք շեշտում են, թէ կարեւորում են մարդու իրաւունքները եւ էթիկան, վերածուծ աւտորիտար մի երկրի դուգուկի տակ պարելու տգեղ դրսեւորման: Մի երկրի, որը Եւրոպայում առաւել յայտնի է բարդ կոռուպցիոն մեխանիզմներ ստեղծելով, ինչպիսիք են «ադրբեջանական լուացքատունը» եւ բնիկ հայ բնակչութեան դէմ վարձու ահաբեկիչների միջոցով պատերազմ սանձագերծելը: Որպէս եւրոպական քաջաքցիական հասարակութեան կազմակերպութիւն, մենք կարծում ենք, որ դիւանագիտութիւնը աւելին է, քան սա, եւ որ դիւանագիտութեան հիմքում պէտք է լինեն արժանապատուութիւնն ու արդարութեան որոշակի զգացումը:

Մենք, անշուշտ, կը շարունակենք դրան ուղղուած մեր աշխատանքը:

ՀՅԴ Հայ Դատի Եւրոպայի գրասենեակ

Տխուր ճակատագիր է սպասում Ծուշիի Ղազանչեցոց եկեղեցուն. պատմաբան



2020թ. Արցախեան պատերազմի ողբերգական հետեւանքներից մէկն էլ այն է, որ, բացի տարածքային եւ մարդկային կորուստներից, ունեցանք պատմամշակութային արժէքների հսկայական կորուստ:

ՀՀ ԳԱԱ պատմութեան ինստիտուտի աւագ գիտաշխատող Արտակ Մաղալեանը Yerkir.am–ի հետ զրոյցում ցաւով արձանագրում է. «Տխուր ճակատագիր է սպասւում Շուշիի Ղազանչեցոց եկեղեցուն: Կը պահպանեն, բայց կը փորձեն դիմախեղել, ներկայացնել ոչ հայկական: Ցաւալի է, որ ԵՈՒՆԵՍԿՕ–ի նման կարեւոր կառոյցի արձագանքը չենք լսում: Թւում է, թէ պէտք է աղաղակ բարձրացնէին, բայց քար լուութիւն է տիրում: Ցաւօք, միջազգային հանրութիւնը ինչպէս բազմաթիւ այլ դէպքերում, հիմա էլ է լուում»:

Ըստ պատմաբանի՝ կորսուած պատմամշակութային յուշարձանների թւում կան համամարդկային նշանակութեան այնպիսի կարեւորագոյն յուշարձաններ, ինչպիսիք են՝ Շուշիի Ղազանչեցոց եկեղեցին, Տիգրանակերտը, որտեղ հնագիտութեան ինստիտուտի արշաւախումբը կարեւոր պեղումներ էր կատարում, կարեւորագոյն բացայայտումներ էր արել վերջին տասնամեակում, Լաչինի չրջանի Ծիծեռնավանքը, որը հայկական վաղ քրիստոնէական ժամանակաշրջանի չափազանց կարեւորագոյն յուշարձան է, չափազանց կարեւոր նշանակութիւն ունէր Արցախի Հադրութի շրջանի Տող գիւղի մելիքական ապարանքը:

«Դիզակի մելիք Եգանի մելիքական ապարանքը՝ վրայի արձանագրութեան մէջ մելիք Եգանը նշում է, որ Իրանի Նադիր շահի կողմից ստացել է Խամսայի մելիքութիւնների գահը: Ապարանքը թուագրւում է 1737թ.–ով եւ այդ արձանագրութեան մէջ չափազանց կարեւոր նախադասութիւն կարգ «Ես չթողեցի, որ Հայաստանից գերի տանեն»: Սա նաեւ պատմական վկայութիւն է այն բանի, որ Արցախը հայկական է: Դա վերաբերում էր օսմանեան ռազմակալման այն շրջանին, երբ օսմանեան զօրքերը Հայաստանում էին, եւ Դիզակի մելիք Եգանը այդ նախադասութեամբ փաստում էր, որ թոյլ չի տուել, որ Հայաստանից օսմանցիները գերի տանեն»,– ասում է պատմաբանը՝ շեշտելով՝ այսպիսի կարեւորագոյն յուշարձաններ մնացին թշնամու վերահսկողութեան տակ, եւ դրանց չափազանց ցաւալի եւ տխուր ապագայ է սպասւում:

Այս յուշարձաններից բացի, կան նաեւ գիւղական գերեզմաններ, ուխտավայրեր, խաչքարեր, աղբիւր–յուշարձաններ, կարեւոր են նաեւ Հայրենական մեծ պատերազմի զոհերին նուիրուած յուշարձանները, որոնք ադրբեջանցի զինուորները ոչնչացնում են: Ըստ պատմաբանի՝ ադրբեջանցիները մեծ յուշարձանները, օրինակ՝ Շուշիի Սուրբ Ղազանչեցոց եկեղեցին, ցուցադրաբար կը պահպանեն, սակայն կը փորձեն խեղել դրանց ինքնութիւնը:

«Վերջերս տեսանք, թէ ադրբեջանցի մահմեդականների հոգեւոր առաջնորդն ինչպէս էր Ղազանչեցոց այցի ժամանակ ասում, որ եկեղեցին ռուսական ծագում ունի»,–նշում է պատմաբանը:

RITA BAGHDASSARIAN Conseillère en Sécurité Financière Revenu Garantie Viager COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT 3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8 Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262 ritabagh@yahoo.com	VIZUALIS optométriste DR SHANT DONABEDIAN Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall Pointe Claire 514 695 2555 - VIZUALIS.CA	LEXUS LEXUS GABRIEL ST-LAURENT Sevag Jakmakjian New Car Sales Manager 3303, ch. de la Côte-de-Liesse St-Laurent, QC H4N 3C2 Tel.: 514 747-7777, Ext.: 3933 Fax: 514 747-7447 www.lexusgabrielstlaurent.com
Assura Bien inc. Cabinet en assurance de dommages et de services financiers Ապահովագրական գրասենեակ KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN 970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7 T: 514.903.3999	MAHROUSÉ Pâtisserie FONDÉE EN 1970 9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2 Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca	JACOB & JACOB CARROSSERIE BODY SHOP CAS D'ASSURANCES 6280 St. Jacques, Montréal, Québec, H4B 1T6 Tél: (514) 484 - 7945 Fax: (514) 484 - 2487 jacobautobody@bellnet.ca www.carrosseriejacobetjacob.ca
RE/MAX RE/MAX 3000 inc. Agence immobilière Elie Berberian Courtier immobilier / Real Estate Broker C 514.519.3543 B 514.333.3000	FIVE STAR ELECTRIQUE CINQ ÉTOILES SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING RESIDENTIAL-COMMERCIAL BEDROS NALPATIAN 442, LA RIVIÈRE, LAVAL QC. TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997 E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM	Pharmacie Levon Benohanian et Mher Koubelian Inc. Pharmaciens-propriétaires 3915, Boulevard Samson Laval, QC H7W 2G1 T 450 688-4111 F 450 681-5525 Lun. au vend. : 8h30 à 21h Sam. et dim. : 9h à 17h Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h LIVRAISON GRATUITE membre affilié à Proxim

Հիմա պէտք է կարողանանք պահպանել մեր պետականությունը, բանակը, ազգային գաղափարախօսությունը. Նայիրի Հոխիկեան

Լրագրող Նայիրի Հոխիկեանը վստահ է՝ գործող իշխանութեան՝ «Ապագայ կայ, կա՛յ ապագայ» կար–գախօսը կոնկրետ քարոզչական տեխնոլոգիայ էգ օգ–տագործոււմ է 25–րդ կադրի էֆեկտը մարդկանց հիպ–նոսի ենթարկելու համար։

«Հորիզոն»–ի թղթակցի հետ գրոյցում Նայիրի Հոխիկեանը յիշեցրեց՝ կան որոշակի արտայայտութիւն–ներ, ձեւակերպումներ, որոնք որոշակի ձայնային ելե–ւէջներով կրկնելու դէպքում դրանք լսող որոշ մարդիկ սկսում են անջատել գիտակցական մտածողութիւնն ու դառնում են հիփնոսացած։

«Նիկոլ Փաշինեանն էլ չէր հաւատում իր ասած «Ապագայ կայ» կարգախօսին։ Յետագայում մենք կը շարունակենք տեսնել, որ ոչ թէ ապագայ կայ կամ չկայ, այլ կը հասկանանք, որ այն ուղղակի ձեւական եզրոյթ էր։ Չմոռանանք, որ այդ արտայայտութիւնն առաջին անգամ Թուրքիայում մի կուսակցութիւն էր կիրառել, երբ ասում էին՝ «Burada Gelecek Var, Var Burada Gelecek», որը բառացի նշանակում էպ «Այս–տեղ ապագայ կայ, կայ այստեղ ապագայ»։ Սրանք թուրքական տեխնոլոգիաներ են։ Նմանատիպ տեխնո–լոգիայ Թուրքիայում առաջին անգամ կիրառուեց 2017 թուականինգ խօսքը «քայլելու տեխնոլոգիայ»–ի մա–սին է, երբ Քեմալ Քըլըչդարօղլուն՝ քեմալիստական կուսակցութեան առաջնորդը, 2017–ի յունիս կամ յուլիս ամսին Անկարայից քայլելով գնաց, հասաւ Ստամբուլ եւ իր ետեւից մօտ 2 մլն մարդ տարաւ։ Նա կարող էր յեղափոխութիւն անել, բայց էրզողանը ԱՄՆ–ի հետ որոշակի բանակցութեան ու գիջումների գնաց, որից յե–տոյ «ստամբուլեան մարշ» կոչուած տեխնոլոգիան կանգ առաւ։ Նոյն բանը եղաւ Հայաստանում՝ 2018 թուականին։ Բազմաթիւ հարցերում մենք տեսնում ենք՝ Հայաստանի այսօրուայ իշխանութիւնը կիրառում է թուրքական փորձարկուած, յաջողուած տեխնոլոգիա–ներ», նշեց Նայիրի Հոխիկեանը։

Նա յիշեցրեց՝ այս օրերին բաւական լարուած է հայ–ադրեեջանական սահմանի՝ Երասխի հատուածում, Սեւ լճի մօտ երկու հայ գինուոր է անհետ կորել, Արցա–խում՝ Շուշիում ադրեեջանցիները կրակ են արձակում, եւ սա դեռ ամէնը չէ։ Ադրեեջանցիներն արգելում են, որ հայերն ուխտագնացութիւն ունենան, հայ հոգեւո–րականներին արգելում են հոգեւոր ծառայութիւն իրա–կանացնել։

«Վաղն էլ կը տեսնենք, որ ադրեեջանցիները Կարմիր Շուկայի մօտ նոր սադրանքների կը դիմեն, միւս օրը՝ Գեղարքունիքի մարզի սահմանային հատ–ուածում կամ Տաւուշում զօրքերի կուտակում կարող է լինելզ սա սպասելի է։ Ադրեեջանն ու Թուրքիան այն

պետութիւններն են, որոնք աշխատում են յստակ մար–տավարութեամբ, եւ այն, ինչ այսօր տեսնում ենք, ադրեեջանական պլանաւորման մաս են կազմում», նշեց Նայիրի Հոխիկեանը։

Ըստ նրա՝ հայրենիքում ստեղծուած այս ծանրա–գոյն իրավիճակից դուր գալու հիմնական կոռւանը պի–տի լինի ազգային գաղափարախօսութիւնը։

«Ազգային գաղափարախօսութիւնը երկարամեայ պլանաւորում է, ռազմավարական պլանաւորում։ այն մէկ– երկու կամ երեք տարուայ պլանաւորաման գործ չէ։ Մենք ունենք տաղանդաւոր երիտասարդներ, կեն–սափորձ ունեցող հայրենակիցներ, բայց այս պահին մարտավարութիւնն ու ռազմավարութիւնը չպիտի շփոթենք։ Այսօր մարտավարութիւնը հայոց պետակա–նութեան պահպանումն է, որն ազգային գաղափարա–խօսութեան առումով չի կարող ձգել, այսինքն՝ գարա–փարախօսութիւնը երկարաժամկէտ ռազմավարութիւն է, իսկ մարտավարութիւնը կարճաժամկէտ է», – նշեց Նայիրի Հոխիկեանը՝ շեշտելով՝ հիմա պէտք է կարողա–նանք պահպանել մեր պետականութիւնը, բանակը հզօրացնել, բայց այդ ընթացքում չպէտք է մոռանանք ազգային գաղափարախոխօսութեան մշակման ու տա–րածման մասին։

Աւելին՝ ըստ Նայիրի Հոխիկեանի՝ նոյնիսկ նրանք, որոնք սխալուել են եւ քուէարկել Նիկոլ Փա–շինեանի ու նրա խուճուայի օգտին, նոյնիսկ այդ մարդ–կանց շարքում մեծ թիւ են կազմում նրանք, որոնք ու–նեն ազգաին մտածողութիւն, ազգային արժէհամա–կարդ. նրանց հնարաւորութիւնները եւս պիտի օգտա–գործուեն։ Մեղիափորձագէտը շեշտեց՝ մենք քիչ ենք, չպիտի բաժան–բաժան լինենք, պիտի միասնական լի–նենք։

Ըստ Նայիրի Հոխիկեանի՝ բաժան–բաժան եղած ազգին մէկ բուռնցք դարձնելու ու ներազգային հա–մերաշխութեան հասնելու համար մենք ազգանուէր առաջնորդների կարիք ունենք։

«Օրինակ՝ այսօրուայ քաղաքական ընդդիմու–թեան որոշակի ուժեր սխալ քաղաքական կուրս են ընտրել. տեխնոլոգիաներն են սխալ կիրառում։ Օրինակ՝ Քոչարեանի մասին խօսենք. նրա դէմ աւելի քան 10 տարի հակաքաղոցութիւն իրականացուեց, ապառեղե–կատուութիւն մատուցուեց։ Չեմ ուզում Քոչարեանին գնահատել, բայց պէտք է փաստել՝ հակաքոչարեանա–կան քարոզչութիւն իրականացուեց, այդ թւում՝ «Հանրապետական» կուսակցութեան կողմից։ 2021 թուականին ընտրութիւններում Քոչարեանը կարողա–ցաւ աւելի քան 250 հազար քուէ հաւաքել, բայց այդ քուէների թիւը կարող էր աւելի մեծ լինել, եթէ, օրինակ,

Քոչարեանը նստեր տեսախցիկի առաջ եւ խօսեր հայերի հետ, բայց նա չարեց։ Մարդիկ 2021 թուականին այլեւս չեն ապրում 2005–2010 թուականների մտածողու–թեամբ, ժամանակները փոխուել են», նշեց Նայիրի Հո–խիկեանը։

«Ճիշտ քաղաքական տեխնոլոգիաներ կիրառելու դէպքում, միանշանակ, վստահ եղէ՛ք, հասարակութիւնը կը հասկանայ՝ ով է Նիկոլ Փաշինեանի խուճուան, եւ ովքեր են այն մարդիկ, որոնք կարող են գալ իշխանու–թեան ու երկիրը տանել ազգային ճանապարհով, ոչ թէ այսպէս կոչուած, քաղաքացիական», – ընդգծեց Նայի–րի Հոխիկեանը։

Զրոյցի վերջում լրագրող, մեղիափորձագէտը ընդգծեց՝ այն հայերը, որոնք ունեն ազգային մտծո–ղութիւն ու մօտ են արմատներին, ազգային պետու–թեան հիմքերում են, ազգային գաղափարախօսութիւնը պիտի սկսեն ներարկել մեր հայրենակիցների մէջ։

«Առաջիկայ 1–1,5 տարուայ ընթացքում ծանր, աշխատանք պիտի կատարենք։ Առաջիկայ 4–5 տար–ուայ ընթացքում հանգիստ չենք ունենալու։ Առաջի–կայ 1–1,5 տարուայ ընթացքում պիտի կայունացում բերենք մեր երկրում, իսկ յետոյ՝ պատրաստուենք պա–տերազմի։ Դա մեր ցանկութիւնը չէ, բայց Ադրեեջանն ամենաուշը 2024 թուականի հոկտեմբերին յարձակուե–լու է Արցախի ու Հայաստանի վրայ։ Զայլամի դիրք ընդունելը ու գլուխն աւազի մէջ մտցնե՞լն է ճիշտ, թէ՞ պատերազմին պատրաստուելը, որպէսզի երբ Ադրեեջա–նը յարձակի, կարողանանք ազատագրել Քարվաճառը, Քաշաթաղը, Հաղբուժը, Շուշին…

Մեզ պէտք է համախմբում, սփիւռքի մեր հայրե–նակիցները պիտի շարունակեն նուիրուածութիւնը հայ–րենիքին եւ կապ չունի, որ այսօր ինչ–որ Նիկոլ Փա–շինեան է Հայաստանի ղեկին։ 90–ականներին էլ ինչ–որ Լեւոն Տէր–Պետրոսեան էր Հայաստանի ղեկինգ արդեօ՞ք մեր սփիւռքահայ հայրենակիցները դադարե–ցին սիրել մեր հայրենիքըզ իհարկէ, ոչ։

Առաջիկայում, երբ որոշակի յաջողութիւններ ար–ձանագրենք, սփիւռքը պիտի յստակ ներկայութիւն ու–նենայ Հայաստանի խորհրդարանում։ Եթէ՛ մենք սփիւռ–քից օգնութիւն ենք ուզում, ուրեմն՝ սփիւռքի մասնակ–ցու թիւները պիտի ունենանք երկրի կառավարման գոր–ծումզ դա է ազգային համախմբումը, ազգային գաղա–փարախօսութիւնը, համաշխարհային հայկական կառա–վարումը», եզրափակեց Նայիրի Հոխիկեանը՝ շեշտելով՝ վստահ է՝ յաջողութիւններ ունենանք, պարզապէս հարկ է միաւորուել, ունենալ տեսլական ու այդ տեսլականի ճանապարհով առաջ ընթանալ։

 Յաամիկ Բալէեան

Լիբանանահայութեան Վերականգնումի Մարմինը Կ’օժանդակէ 1951 Բնակարաններու Նորոգութեան Աշխատանքին

4 օգոստոսի Պէյրութի նաւահանգիստի աղէտալի պայթումէն քանի մը օր ետք, ՆՍՕՏՏ Արամ Ա. վեհա–փառ հայրապետին օրհնութեամբ, նախագահութեամբ Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Շահէ արք. Փա–նոսեանին, կեանքի կոչուեցաւ Լիբանանահայութեան վերականգնումի մարմինը, որուն մաս կազմեցին լիբա–նանահայ երեք համայնքներու, երեք քաղաքական կու–սակցութիւններու եւ երեք բարեսիրական միութիւննե–րու ներկայացուցիչները։

Վերականգնումի մարմինը անմիջապէս անցաւ ծրագրաւորման աշխատանքին, գնահատեց Պէյրութի եւ Մեթնի չրջաններուն մէջ ապրող հայ ընտանիքներուն կրած բնակարանային վնասները եւ աշխատանքային բաժանումներով անցաւ օժանդակութեան գործնակա–նացման փուլին։

Յայտնենք, որ ընդառաջելով վեհափառ հայրա–պետի կոչին, ամբողջ հայաշխարհը եկաւ իր զօրակցու–թիւնը ընծայելու լիբանանահայութեան, որ արդէն իսկ կը գտնուէր ընկերային–տնտեսական եւ առողջապա–հական ծանր ու ճգնաժամային պայմաններու մէջ։ Հա–մահայկական հանգամանքեան մասնակից դարձան սփիւռքեան մեծ թիւով համայնքներ, ինչպէս նաեւ լի–բանանահայութեան օժանդակութեան գործին ձեռք եր–կարեցին Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամն ու Արցախի պետութիւնը։

Իր կարգին, Լիբանանահայութեան վերականգ–նումի մարմինը անմիջապէս դիմեց լիբանանահայու–թեան, որպէսզի ճշդուած կեդրոնները ներկայանալով, մեր հայրենակիցները ամբողջացնեն իրենց կրած վնաս–ներուն ցանկագրումը։ Դիմումնագիրներու ամբողջաց–ման լոյսին տակ, առաջին երկու փուլերով, ճարտարա–պետներէ բաղկացեալ յանձնախումբ մը քննարկեց ներ–կայացուած բոլոր դիմումնագիրներն ու կատարեց անհ–

րաժեշտ արժեւորումներ։ Ուստի, կատարուած արժեւո–րումներուն հիման վրայ, 1496 ընտանիքներ, սեպտեմ–բեր 2020–ին, ստացան նիւթական համապատասխան հատուցումներ։ Զուգահեռաբար, վերանորոգութեան աշխատանքներ սկսան նաեւ պայթումին պատճառով ծանր վնասներու ենթարկուած եկեղեցիներուն մէջ։

Կարեւորութեամբ կը յիշենք, որ պայթումին պատճառով նահատակուած 14 հայորդիներու ընտա–նիքները Լիբանանահայութեան վերականգնումի մար–մինին ճամբով ստացան անհրաժեշտ նիւթական հա–տուցումներ։

7 դեկտեմբերին Լիբանանահայութեան վերա–կանգնումի մարմինը յատուկ հաղորդագրութեամբ մը դարձեալ դիմեց լիբանանահայութեան՝ վնասներու ցանկագրումի երրորդ առիթ մը շնորհելով բոլոր անոնց, որոնք առաջին երկու առիթներուն իրենց դիմումնա–գիրները չէին կրցած ներկայացնել։ Թէեւ արձանագ–րութիւնները ամբողջացան 10 դեկտեմբերին, սակայն Քորոնա ժահրի աննախադէպ մազլցումը եւ այդ ծիրին մէջ մեր կառոյցներու աշխատակազմերուն ունեցած վարակման բարձր համեմատութիւնները, Լիբանանի տարածքին հաստատուած չրջացյութեան արգելքնե–րը, ինչպէս նաեւ Լիբանանահայութեան վերականգ–նումի մարմնի անձնակազմին ունեցած կորուստները պատճառ դարձան, որ երրորդ փուլի հատուցման ժամ–կէտը քանի մը առիթներով յետաձգուի։

Այսօր գոհունակութեամբ կը տեղեկացնենք, որ հինգշաբթի եւ ուրբաթ՝ 22 եւ 23 յուլիսին, հատուցման աշխատանքը կը հասնի իր աւարտին։ Այս առիթով, վնասներու թղթածրարները գնահատող յանձնախումբի ճշդած սկզբունքներուն համաձայն, 455 ընտանիքներ եւս պիտի ստանան անհրաժեշտ նիւթական օժանդա–կութիւն։ Հատուցումները պիտի կատարուին դարձեալ

լիբանանեան դրամանիշով, սակայն նկատի ունենալով լիբանանեան թղթոսկիի արժեզրկումի պարագան։

Այս փուլի ամբողջացումէն ետք, Լիբանանահա–յութեան վերականգնումի մարմինը աւարտած կը նկա–տէ վնասուած բնակարաններու օժանդակութեան գոր–ծը՝ անգամ մը եւս շնորհակալութիւն յայտնելով այս աշխատանքին մէջ իրենց գործնական, բարոյական եւ նիւթական աջակցութիւնը տրամադրած բոլոր հայոր–դիներուն՝ շեշտելով, որ բաղդատելով լիբանանեան այլ համայնքներու կողմէ կատարուած օժանդակութեանց եւ վերականգնումի աշխատանքներուն հետ, իր բովան–դակութեամբ եւ տարողութեամբ, լիբանանահայ մեր համայնքին կատարած այս նախաձեռնութիւնը մեծա–գոյնն է։

Ուրախ ենք, որ ընդառաջելով վեհափառ հայրա–պետի կոչին, մեր ժողովուրդը անգամ մը եւս եկաւ ար–ժանավայել գիտակցութեամբ եւ համազգային զօրակ–ցութեամբ գնահատելու լիբանանահայութեան հաւա–քական ու միացեալ կամքի արգասիքը հանգիսացող վերականգնումի յոյժ կարեւոր ծրագիրը եւ անոր տուաւ արժանի գնահատական։

Մեր մաղթանքն ու ակնկալութիւնն է, որ շուտով վերջ գտնէ Լիբանանը հարուածող ծանր քաղաքական, տնտեսական, առողջապահական ու ընկերային ճգնա–ժամը, որպէսզի մեր համայնքը կարենայ վերադառնալ աշխատանքային բնականոն պայմաններուն՝ յաւելեալ ուժականութեամբ վերստանձնելու համար իրեն վստահուած համահայկական եզակի դերակատարու–թիւնը։

ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

Մոնթեալի Հայ Կեդրոնի «Աւետիս Ահարոնեան» սրահի նուիրարշաւ

Մարտի 15, 2021-ին Մոնթեալի Հայ Կեդրոնը նախաձեռնեց համայնքային մեր կեանքին հիմը հանդիսացող «Աւետիս Ահարոնեան» սրահի վերանորոգման, որուն համար նախատեսուած էր \$ 1,100,000 տոլար:

Այս հաստատութիւնը, որ 1973-էն ի վեր Մոնթրէալահայութեան հաւաքատեղին է, կարիքն ունի արդիականանալու՝ մեր համայնքի եւ մեր ընտանիքներու տարբեր կարիքները գոհացնելու համար: Վերանորոգման այս նախագիծը կ'ընդգրկէ. Աւետիս Ահարոնեան սրահի ամբողջական վերանորոգում, Հայ Կեդրոնի ճակատի արդիականացում, հանդերձարանի յաւելում, կեդրոնի մուտքին վարչական գրասենեակի կառուցում, եւ Համագային գրախանութի նոր տարածք:

«Ահարոնեան Սրահ»-ի նուիրարշաւի թիրախն է 500,000 տոլար որպէսզի մեզի առիթ ընծայէ իրականացնելու այս ամբողջ նախագիծը: Այս վեհ ծրագրին Ձեր մասնակցութիւնը կ'ընթերցեմք բերել իւրաքանչիւր քառակուսի ոտքի համար 250 տոլարի նուիրատուութեամբ:

Կը հրաւիրենք Ձեզ դիտելու Hay Horizon- ի կատարած հարցազրոյցները ընկերային ցանցերու վրայ՝ ծանօթանալու այս ծրագրի ընթացակարգերուն, շինարարական յանձնախումբի անդամներուն, նուիրարշաւի յանձնախումբի անդամներուն եւ յատկապէս մեր առաջին նուիրատուներուն, որոնք կարելի դարձուցին այս մեծ ծրագրին ձեռնարկումը. Տիկ. Շաքէ Կէօնճեանին եւ ընտանիքին, Տ. Եւ Տիկ. Արթօ եւ Ալիս Մարգարեանին եւ Տիար Պետրոս Արսլանեանի կտակին:

Այս ծրագիրը կը յառաջանայ ըստ նախատեսուած ժամանակացոյցին եւ կը սպասուի որ գործերը իրենց աւարտին հասնին 2021-ի աշնան, երբ պիտի կարենանք Ձեզ հիւրընկալել:

Համոզուած ենք, որ մեր համայնքի իւրաքանչիւր անդամ կը բաժնէ մեր ոգեւորութիւնը եւ կը մասնակցի այս նուիրարշաւին:

Լրացուցիչ տեղեկութիւններու համար

Նուիրատուութիւն՝ <http://sourphagop.net/en/donate-to-church/>

Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցու Հոգաբարձութիւն



Այցելեցէք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցէք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը HITUNES.CA	Ունկնդրեցէք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցէք շահեկան հարցազրոյցներ TRIKTRAK.CA
---	---

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ Կը փնտռեցէք հայ գործաւոր մը, որ աշխատի Charcuterie Mourad Fromagerie Սպարավաճառի խանութն Ներս: Հասցէ՝ 4671 Blvd. Samson (coin 100e) Laval, Que H7W 2H5 Հտաքըրրուողներն կը խնդրուի հեռաձայնել Մուրատին՝ 450 233-2401 կամ 514 962-4429

www.horizonweekly.ca	CONNECT WITH US: facebook.com/pages/horizonweekly @horizonweekly horizonweekly YouTube – Horizon Weekly TV
-----------------------------	---

 Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ (514) 284-7676 ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ... ԼԱԻՄԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ *Նոր Հասցէ՝ Voyages Haig Travel 4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2 PERMIS DE QUÉBEC Tel: + 1 514-284-7676 Email info@haigtravel.ca

 Chadir Meat & Restaurant T. 416-750-7404 T. 416-750-7400 1848 Lawrence Avenue E. Scarborough, ON M1R 2Y4 E-mail: info@ghadirmeatmarket.com	 ALEPPO KEBAB Rest. Chef Zak Cell: 416-701-9191 647-323-5950 1960 Lawrence Ave. E., Scarborough, ON M1R 2Z1 (Lawrence and Tower Dr) www.aleppoakebab.ca	 Crown Pastries Fine Middle Eastern Pastries Like us on crownpastriesbaklava.com Scarborough 2086 Lawrence Avenue East, Scarborough, ON M1R 2Z5 647-351-2015 Mississauga 5083 Dixie Road, Unit D3 Mississauga, ON L4W 0E6 905-602-2018
 ARZ fine foods The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989 Website: arzfinefoods.com Email: info@arzfinefoods.com Scarborough Location 1909 Lawrence Ave E, Scarborough, ON M1R 2Y6 (416) 755-5084 Mississauga Location 720 Bristol Rd W, Mississauga, ON L5R 4A5 (905) 502-9292	 Sutton Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage 1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0 Annie Varbedian Sales Representative Direct: (416) 918-3615 Office: (416) 739-7200 Fax: (416) 739-9367 annievarbed@hotmial.com www.suttongroupadmiral.com Each Office is Independently owned and Operated	 hearing aid source Andre Ayvazyan HIS B.A.S andre@HearingAidSource.ca 416 754 4327 (HEAR) Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9
 Gary Chahinian President, Broker of Record 416-258-8892 Gabriel Chahinian Sales Representative 647-580-5818 The Diamond Realty	 I.D.A. Part of the family of pharmacies. Pharmacists Sarkis Balian Vartan Balian Maral Abdalian Balian Cassandra Pharmacy Inc. 2040 Victoria Park Ave. Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel. : 416.449.2040 Fax: 416.449.2048	 ANI BAKERY ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ Middle Eastern Pizza Lahmajoun ARSEN DABBAGHIAN 25 Howden Road, Unit #2 Scarborough, Ontario M1R 3C8 Tel: 416.285.7164

Անյետաձգելի՛ն. Լիբանանահայ գաղութը ծով կարիքներու առջեւ կը գտնուի

Լիբանանահայութիւնը բոլոր մակարդակներու վրայ բազմատեսակ եւ բարդ դժուարութիւններու դէմ յանդիման կը գտնուի։

Լիբանան օրէ օր, ժամ առ ժամ տնտեսական, ապահովական, ապրուստի, կենցաղային լուրջ եւ նորանոր մարտահրաւէրներու դէմ յանդիման կը կանգնի։

Անցնող տասնամեակներուն լիբանանահայութիւնը միշտ ալ իր անկարելին կարելի ըրած է եւ հասած է բոլորին անխտիր, տուած է միշտ՝ իր ունեցածէն եւ չունեցածէն անգամ։

Այսօր այս գաղութը շատ լուրջ դժուարութիւններու դէմ յանդիման կը գտնուի։ Գալիքը աննախատեսելի է, իսկ առօրեան՝ դժոխային։

Տնտեսական ընթացիկ տագնապ մը չէ, զոր կը դիմագրաւենք, այլ կը կիրարկուի ժողովուրդին արժանապատուութիւնը ոտնակոխելու, զայն ծուռկի բերելու, աղքատացնելու եւ անօթի ու վատաւողջ պահելու կազմակերպուած ծրագիր մը, որ մարդկային պատմութեան մէջ շատ քիչ երկիրներու մէջ պատահած է։

Բանակի զինուորը, ուսուցիչը, բժիշկը, համալսարանի դասախօսը, բանուորը, արհեստաւորը, ղեկավործը, վաճառականը, պաշտօնեան թէ գործատէրը բոլորն ալ սնանկացած են։ Մնանկանալու ճամբուն վրայ են։

Այս բոլորին դէմ յանդիման, մենք՝ իբրեւ լիբանանահայ գաղութ, ՄՈՒԿ կարիքներու առջեւ կը գտնուինք։ Արդարեւ, տագնապը համատարած է. հայ ծերունիէն մինչեւ հայ մանուկին դեղն ու կաթը, հայ ուսուցիչէն մինչեւ հայ բանուորին առօրեայ կենցաղային կարիքները, հայ երիտասարդէն մինչեւ հայ ուսանողին երազները շոգիւացած են ամբողջութեամբ։ Անտէր չեն, անտէր չի ալ մնար օնէէ մէկը։

Սակայն այսօրուան մեր մտահոգիչ պայմաններուն դարմանը հաւաքական ճիգն է։

Անյետաձգելին՝ միասնական ճիգով լուծումներ գտնելն է։

Այ ո՛չ ուսեստեղէնի տուփերը, ո՛չ առողջապահական ծրարները, ո՛չ զեղչերը, ո՛չ ալ բժշկական դասաւորումները սկսած են գոհացնել ժողովուրդը, որ իր կենցաղային հարցերը լուծելու անկարողութեան դիմաց կը կանգնի ամէն օր։

Մեր կարողութիւններէն վեր պահանջը կայ։ Մեր ըսելով կ’ակնարկենք գաղութային ներքին ուժերուն ու կառոյցներուն, որոնց կարողութիւնէն եւ կարելիութիւնէն շատ աւելի վեր ու հսկայ նախաձեռնութեան կարիք կայ այսօր։

Կարելի չէ միայն «Դժուար են լիբանանահայութեան պայմանները» ըսել ու անցնիլ եւ ձեռնածալ սպասել։ Իւրաքանչիւր սփիւռքահայ ընտանիք լիբանանահայ ընտանիք մը պահելու յանձնառութիւնը պէտք է ստանձնէ։ Այսօրուան մեր պայմաններով 6000 ընտանիքի մասին է խօսքը։ Ասոնց վրայ կ’աւելնան ազգային, կրթական, կրօնական, բարեսիրական, միութենական եւ կուսակցական կառոյցներուն պաշտօնեաները։ Սփիւռքի մեր քոյր-եղբայրներուն համար աննշան հանդիսացող դումար մը այսօր կրնայ կարեւոր ըլլալ լիբանանահայ ընտանիքի մը համար, որ իր ջուրն ու հացը ապահովելու տաղտուկով կ’ապրի յաճախ։

Լիբանանի մէջ նուազագոյն ամսականը, որ կը հասնէր 400–600 տոլարի, այսօրուան լիբանանեան դրամի գահալէժ արժեզրկումով, հասած է միայն 30 տոլարի։ Բայց եւ այնպէս ասոր դիմաց սղաճը աւելի քան տասնապատիկ եղած է, ու կը շարունակէ մագցումը։

Հաւաքական ճիգը, աննախընթաց նեցուկն ու երկարաշունչ նպաստը հրամայական են լիբանանահայ ընտանիքները ոտքի պահելու։

Անյետաձգելի եւ շտապ քայիւր պէտք է առնուին։ Բոլորը բոլորին հետ աշխատելու կամքը պէտք է գորանայ։ Սփիւռքի գաղութներն ալ, հակառակ անոր որ իւրաքանչիւրը իր հոգերով տարուած է, բայց եւ այնպէս պէտք է ուշադրութիւն դարձնեն լիբանանահայութեան, որ լինել չլինելու պայքար կը մղէ։

Կացութիւնը անտանելի դարձած է, իսկ նախաձեռնութիւն մը կատարելը անյետաձգելի է արդէն։

ՅԱԿՈԲ ԼԱՏՈՅԵԱՆ

Կարմիր գիծերը քաշուած համարեցի՛նք

Ինչպէս միշտ՝ ասիկա մե՛ր գործն է, ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸ եւ գործը բոլոր անոնց, որոնք պապրասաք եւ առանց այլեւայլի դիմագրաւելու մեր երկրի ազապագրման այսօրուան մարտահրաւէրը

Դիտեցէք լուսանկարը, որ հատորներու դառն պերճախօսութեամբ մեզի կ’ըսէ, թէ ով ենք մենք եւ ով է մեր թշնամին եւ ինչ է այն ուժը, որուն ձեռքերուն մէջ կը գտնուի մեր երկրին դեկը։ Հոս այլեւս նրբերանգներ չկան։ «Մեղմացուցիչ դէպք յանցանաց»ներ գոյութիւն չունին, որոնց ետին կարողանաք պահուրտիլ։ Թշնամին է, որ օր–ցերեկով կը ժպրհի ձեր արժանապատուութիւնը քուրջի վերածել եւ դուք ոչինչ ունիք ըսելու։

Թշնամիի խոշտանգումներու զոհը, այս պարագային, Արցախի Հանրապետութեան Մայր Եկեղեցին է, նոյնիքն Շուշիի Ս. Ամենափրկիչ տաճարը, աշխարհին ծանօթ որպէս Շուշուայ Ղազանչեցոյ… Ան գերեվարուած է, սրբապղծուած, անարգուած եւ թշնամիի ամէնօրեայ քմայքներուն եւ սատիզմին նշաւակ։

Թշնամին զայն խլեց առանց փամփուշտ մը իսկ վատնելու իր զինապահնստէն։ Շուշին եւ իր Սուրբ Ամենափրկիչը (եւ շատ ուրիշ հայրենական տարածքներ) պարզապէս տրուեցան թշնամիին Նոյեմբեր 9–ի Եռակողմանի Յայտարարութեամբ եւ Նիկոլ Փաշինեանի գաղտնի ստորագրութեամբ։ Տրուեցան բոլորովին ծածո՛ւկ՝ ՀՀ Նախագահն, ՀՀ Արտգործնախարարէն, ՀՀ Ազգային ժողովէն, ՀՀ դատական իշխանութիւնէն, Արցախի Հանրապետութեան Նախագահն եւ պետական օրգաններէն եւ ողջ հայ ժողովուրդէն։ Տրուեցան նե՛նգ անձնատուութեա՛մը եւ մէ՛կ անձի պատասխանատուութեամբ եւ բացէ ի բաց ոտնակոխ ընելով ՀՀ Սահմանադրութեան կողմէ ճշտուած վարչապետական պարտաւորութիւնները։ Յատկացնենք անմիջապէս, որ Նոյեմբեր 9–ի Եռակողմանի Յայտարարութիւնը շատ հեռու է միջ–պետական համաձայնագիր ըլլալէ։ Ան նենգաւոր գործարք մըն է Ալիւելի, Մոսկուայի եւ Նիկոլ Փաշինեանի միջեւ։ Եթէ մեր ժողովուրդը պիտի խօսի իր խղճով եւ արժանապատուութեամբ եւ մտածէ մեր անկախ պետականութեան դիրքերէն, մեր ժողովուրդը պիտի բացարձակապէս մերժէ Նոյեմբեր 9–ի այս լպիրջ թուղթը եւ դուրս չարտէ զայն ստորագրող վարչապետը մեր երկրի քաղաքական բեմէն եւ օրինական հետապնդման ենթարկէ զայն առանց պահ մը իսկ ղեղեւելու։

Այո, այսպէս պէտք էր եղած ըլլար առաջին օրն իսկ, բայց չեղաւ։ Փաստը այն է, որ Փաշինեան դուրս չէ դրուած մեր երկրի քաղաքական բեմէն։ Ան վերստին դրուած է իշխանութեան դիրքերուն վրայ։ Եւ այսօր մենք հարկադրուած ենք հաշուի նստելու մեր ազգային այս մեծ ողբերգութեան հետ։Հիմա հարց տանք մենք մեզի։ Ո՞վ է իսկական պատասխանատուն Շուշիի եւ Ղազանչեցոյ Եկեղեցւոյ գերեվարման ընդվզեցողներէ փաստին։ Ո՞վ է, որ իսկապէս թոյլ կու տայ այս հսկայ անարգանքը ուղղուած՝ մեր ինքնութեան։ Նիկո՞ղն է։ Մոսկուա՞ն է։ Արեւմո՞ւտքն է։ Իրա՞նն է։ Իսրայէ՞լն է։ Նիկոլի ջատագովական դաշտի կոյր գործիչնե՞րն են։ Թէ՞ մեր երկրի ապաքաղաքացինե՛րը՝ որոնք իրենց անողնայար կեցուածքով եւ անորակելի վարքագծով Նիկոլնե՛ր կը վերարտադրեն։ Թէ՞ մեր երկրի կոտորակուած ընդդիմութի՛ւնն է, որ չի կրնար միաւորուիլ եւ ոտնաքարչ արտաքսել այս օտարոտին մեր հաւաքական կեանքի հարթակէն։ Թէ՞ առհասարակ բոլոր անո՛նք՝ որոնք չեն կրնար կտրել գորդեան հանգոյցը եւ վճռականօրէն բանալ ճամբայ… Ո՞վ։

Նոյեմբեր 9–ի փաստաթուղթը – հակառակ իր ապօրինի կարգավիճակին – այնուամենայնիւ կը շարունակէ գործել իր ճակատագրական աւերը։ Ձերամբ Նիկոլի՛ ան թշնամիին յանձնեց մեր հայրենիքի կենսական տարածութիւնները եւ դեռ կը շարունակէ յանձնել՝ ամէն օր աւելի անպաշտպան եւ անպաշտպանելի դարձնելով մեր անկախ պետականութիւնը։ Հարց տուէք դուք ձեզի, թէ իսկապէս ի՞նչ բան է այս փաստաթուղթը, որ օրը– օրին կ’արագացնէ մեր ազգային գահալէժը մեզ ազգովին մղելով յանցաւոր անգործութեան։ Պատասխանը յստակ է։ Ան ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ՝ թշնամիին կողմէ պարտագրուած միակողմանի պայմանագրութիւն մը։ Գործարք մը եւ գործիք մը միաժամանակ՝ որ մեր երկրի իշխանութեան իսկ ձեռքով վերջ կը դնէ մեր անկախ պետականութեան կենսական յենարաններուն եւ օր–ցերեկով կը գրէ մահապճիւղ մեր գոյութեան։

Եւ բարացուցական է այն աղաղակող իրողութիւնը, որ յիշեալ փաստաթուղթը նոյնիսկ չէ կրցած լուծել ռազմագերիներնու հարցը։ Ձէ կրցած՝ քանի որ այս փաստաթուղթը չէ ստեղծուած որեւէ հարց լուծելու հայկական կողմին համար։ Ան ստեղծուած է պարզա–

պէս առեւանգելու հայ անկախ պետականութիւնը եւ բռնի հայաթափման տանելու մեր հայրենիքի վերջին այս պատառիկը, որ դարերու ընդմէջէն պահպանուած է անդուլ պայքարներով եւ ծով արիւնով։ Նոյեմբեր 9–ի փաստաթուղթը ստեղծուած է մեզ վերածելու անարմատ սփիւռքի եւ անխարխիւ հաւաքականութեան՝ մեծապետութիւններու այս ովկիանոսին մէջ։ Ան ստեղծուած է միանգամընդմիշտ բնաջինջ ընելու մեր անկախութեան աշխարհաքաղաքական հողը։Նկատի առնելով վերոյիշեալը մենք կ’ըսենք՝ Նիկոլ Փաշինեանի կողմէ գլխաւորուած պարտութեան այս վարչակարգը չի կրնար ներկայանալ աշխարհին որպէս հայ անկախ պետականութեան հարազատ ձայնը։ Ան կապ չունի մեր ազգային գերագոյն շահերուն հետ։ Ան կապ չունի մեր ազգային ինքնութեան հետ։ Իր քաղաքական էութեամբն իսկ ան գործիքն է թշնամի ուժերուն՝ կարեւոր չէ, թէ ի՞նչ պիտի՞ «մեծամասնութիւն» ան հաւաքած ըլլայ վերջին արտահերթ ընտրութիւններու ընթացքին։ Չմոռնա՛լ՝ որ նման «մեծամասնութիւն» գոյացուցած էր նաեւ այն իսկ իշխանութիւնը, զոր մերժելով եւ որուն ոտնահետքերով ինք եկաւ իշխանութեան։ Այժմէն իսկ յստակ թող ըլլայ պարտութեան վարչակարգի ներկայացուցիչներուն։ Իրենց բիւզանդական «մեծամասնութիւն»–ները մեզ չեն տպաւորեր եւ ի վերջոյ պիտի չկրնան խաբել ՀՀ քաղաքացին։ Այդ «մեծամասնութիւն»ներով դուք միայն յաջողած էք անդամալուծել հայ պետականութեան օրէնսդիր գործընթացը եւ վերջ տուած՝ բազմակարծութեան կենսական ռեժիմին։ Դուք իրաւազրկած էք ոչ միայն մեր ժողովուրդը, այլեւ ձեր իսկ իշխանութիւնը եւ զայն վերածած տխմար բռնատիրութեան մը՝ որ կը կապէ միայն ձեր ձեռքերը։ Նոյեմբեր 9–ի փաստաթուղթով դուք մեր անկախ պետականութիւնն է, որ տարած էք հաւաքական ինքնասպանութեան, տարած էք գերեվարման եւ այսօր այդ Մեծ Ռազմագերին է, որ կը հեծէ թշնամիի լուծին տակ։ Հետեւաբար այսօր մեր գործն է չըջել գերեվարման այս եպրելի գործընթացը եւ անգամ մը եւս տէր կանգնիլ մեր խոշտանգուած ժողովուրդին։ Մեր գործն է տէր կանգնիլ մեր ազատութեան, մեր անկախութեան, մեր երկրի տարածքային ամբողջականութեան, մեր հոգեւոր եւ մշակութային ժառանգութեան, մեր պատմական յիշողութեան եւ մեր ազգային արժանապատուեան։ Ինչպէս միշտ՝ ասիկա մե՛ր գործն է, ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸ եւ գործը բոլոր անոնց, որոնք պատրաստ են առանց այլեւայլի դիմագրաւելու մեր երկրի ազատագրման այսօրուան մարտահրաւէրը։ Եւ ոչ մէկ չինժու իշխանութիւն կրնայ կենալ մեր եւ մեր պատմական այս առաքելութեան միջեւ։

Հասկնալով հանդերձ մեր հասարակութեան կեանքը բզկտող գոյութենական երկուութիւնները, այնուամենայնիւ մենք կը հաւատանք, որ դասալքութիւնը այլընտրանք չի կրնար ըլլալ մեր ժողովուրդին համար։ Մի հաշուէք ասոր վրայ։ Մենք կը հաւատանք, որ մեր երկրի քաղաքացին անպայման պիտի ընտրէ զգաստութիւնը։ Պիտի ընտրէ քաղաքացիական քաջութիւնը։ Ան համակեցութեան պիտի չգայ Փաշինեանի պարտութեան վարչակարգին հետ։ Ան պիտի մերժէ պարտութիւնը։ Պիտի մերժէ Նոյեմբեր 9–ի եռակողմանի դաւը մէկդի հրելով բոլոր կասկածելի «խնամախօս»ները։ Մեր երկրի հարազատ ինքնութիւնը ներկայացնող քաղաքական ուժերը պիտի կանգնին ոտքի։ Պիտի վերախմբուին եւ հիմնովին պիտի մերժեն պարտութեան հետ ապրելու ձեր բոլշեւիկեան դաւանանքը։ Անոնք պիտի չյանձնեն մեր երկիրը։ Անոնք պիտի չսողան թշնամիին առջեւ։ Անոնք գործիք պիտի չդառնան մեծապետութեանց ձեռքին։ Անոնք պիտի մերժեն գերութիւնը։ Անոնք ետ պիտի բերեն այն ամէն ինչը, զոր դուք տուիք թշնամիին։ Այն ինչ, որ դուք տուիք թշնամիին, ձեր իսկ խոստովա–նութեամբ, ձեզի չէր պատկաներ։ Այդ բոլորը կը պատկանին մեզի եւ այդ բոլորը մենք ենք, որ ետ պիտի բերենք։ Թէկուզ գերմարդկային զոհողութիւններով, թէկուզ ժամանակի նոր ապառաժներ հալեցնելով, մենք քար առ քար պիտի հոյակերտենք այն երկիրը, ուր – թումանեանի անմահ բառերով – «ձգտում է մեր հոգին» եւ որուն արժանի են մեր զաւակներն ու թոռները այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեան։ Կարմիր գիծերը քաշուած համարեցէք։ Կը կրկնե՛մ։ Կարմիր գիծերը քաշուած համարեցէք եւ չկասկածիք, որ Շուշիի մեր սգաւոր տաճարին զանգերը պիտի նորէն զօղանջեն երկրէ երկիր։

Կարօ Արմենեան

17 athletes represent Armenia in Tokyo Olympics

TOKYO—The 2020 Summer Olympics kicked off in Tokyo on July 23 with 17 athletes representing Armenia taking part. Swimmer Varsenik Manucharyan and boxer Hovhannes Bachkov were the flag bearers of Armenia at the opening ceremony, reported Armenia’s Public Radio.

President Armen Sarkissian attended the Olympics opening ceremony.

26 more POWs sentenced by sham Azerbaijani Court

BAKOU—A court in Baku on July 23 sentenced another 13 Armenian prisoners of war to six years in prison after staging sham trials. This follows the sentencing of 13 other POWs the previous day, bringing the total to 26 captives in two days.

The courts also ruled that upon serving the sentence, the POWs will be immediately returned—or extradited—to Armenia.

The presiding judge made

the ruling bringing various charges, including terrorism, illegal transfer and sale of arms as well as being part of “armed groups.”

Earlier this month 14 other POWs were sentenced to serve four years to six months in prison.

The harshest sentence so far handed down by an Azerbaijani court in its fraudulent trials was to Lebanese-Armenian Vicken Euljekjian, who was given a 20-year sentence.

Ex-Defence Minister to lead Armenia Alliance in Parliament

YEREVAN—The Armenia Alliance, led by former president Robert Kocharian, on July 22 chose Armenia’s former defence minister, Colonel-General Seyran Ohanyan to lead its bloc in parliament. Armenian Revolutionary Federation Supreme Council of Armenia member Artsvik Minasyan will be the bloc’s secretary.

After announcing that it would take up its 29 mandates in parliament, the Armenia Alliance bloc held a meeting, chaired by Kocharian. During the meet-

ing, the alliance’s strategy and approach were discussed and the leadership of the bloc was elected.

Armenia’s Central Electoral Commission published the names of the new members of parliament who will be part of the parliament when it convenes on August 2.

The ruling Civil Contract party, headed by acting prime minister Nikol Pashinyan will be represented by 71 members, while former President Serzh Sarkisian’s “I Have Honour” Alliance will be have seven seats.

Armenia’s Constitutional Court upholds June 20 election results

YEREVAN—Armenia’s Constitutional Court on July 17 rejected opposition demands to overturn official results of the June 20 parliamentary elections.

The court upheld the vote results in response to separate appeals lodged by opposition alliances led by former Presidents Robert Kocharian and Serzh Sarkisian and two smaller groups that failed to win any seats in the Armenian parliament.

The four opposition forces alleged serious irregularities which seriously affected the election outcome. In particular, they accused Pashinyan of abusing his government levers, bullying opposition activists and resorting to “hate speech” during the election campaign and forcing military and security personnel to vote for his ruling Civil Contract party.

Opposition representatives presented what they called evidence of the alleged violations during court hearings on the appeals that began on July 9 and

lasted for six days.

The Constitutional Court also questioned representatives of the Central Election Commission, the Armenian government and Pashinyan’s Civil Contract party. They all dismissed the opposition allegations as baseless.

Pashinyan and his political allies maintain that the snap elections were free and fair, pointing to their largely positive assessment by European election observers. The latter concluded in a preliminary report that the vote was “competitive and generally very well-managed.”

The court’s refusal to cancel the vote results was announced by its chairman, Arman Dilanyan. He said the ruling will be fully publicized in due course.

It was not immediately clear whether all of the court’s nine judges agreed with the decision. Five of them, including Dilanyan, took the bench after the 2018 “velvet revolution” that brought

Continued on page E2

Joint ANC-International and ANCC delegation meet Special Envoy Stéphane Dion

OTTAWA — On July 22, a joint delegation of the Armenian National Committee International Council (ANC-International) and the Armenian National Committee of Canada (ANCC), headed by ANC International Chair, Hagop Der Khatchadourian and ANCC Chairman, Mher Karakachian, met with HE Stéphane Dion, Canada’s recently appointed Special Envoy to Armenia.

ANCC Co-Presidents, Hrag Tarakjian and Shahen Mirakian and Executive Director Sevag Belian were a part of the delegation that engaged in a friendly and constructive discussion with the ambassador and officials from Global Affairs Canada about the newly announced mission and the priorities and expectations of the Armenian-Canadian community.

The ANCC delegation welcomed Mr. Dion’s appointment as an important step in securing further Canadian engagement in Armenia, noting the wide-ranging issues that are currently faced by Yerevan and the pivotal role that Canada should play in helping the Armenian people tackle these challenges.

Despite the fact that Mr. Dion’s mission primarily focuses on strengthening Armenian democracy, the ANCC delegates emphasized the

paramount importance of addressing Armenia’s various security challenges posed by the hostile regimes of Turkey and Azerbaijan which stand as the largest barriers to achieving internal stability and full democracy in Armenia. It was underlined that without helping Yerevan address its national security challenges, it will be virtually impossible to bring about positive change in the way Armenia is governed.

The ANCC delegation emphasized the vital need for Canada to upgrade its diplomatic representation in Armenia by establishing an embassy in Yerevan and increases the economic and political cooperation between the two countries via direct investments and aid.

The delegation welcomed Canada’s commitment to improving the democratic process in Armenia specially in light of the autocratic tendencies of the authorities, the unhealthy relationship with the political opposition, the negative rhetoric of the last election campaign and the need to have an independent and protected judicial system and civil service.

At the end of the meeting, the ANCC representatives provided Mr. Dion with a preliminary list of recommendations and agreed to continue the constructive engagement.

ARF Youth launch “Towards Syunik” program

YEREVAN—Following the latest war and aggression on Artsakh, Azerbaijan continues to spew threats and make territorial claims against sovereign Armenian regions including Yerevan, Lake Sevan, and especially the Southern province of Syunik.

Without Syunik, the geographical backbone of Armenia, our statehood would face utter collapse.

It is the responsibility of our youth, especially the youth of Syunik, to strengthening the resilient spirit of the people of Syunik, to combat Pan-Turkic ideology, and to struggling against the defeatist policies of the Armenian authorities.

At this juncture of our national struggle for survival, the worldwide ARF Youth and Student organizations will mobilize all of their collective energy to launch the “Towards Syunik” program. This program will aim to:

— Utilize local and international platforms to fight for Syunik’s security and sustainable development through activities related to politics, international affairs, and public relations;

— Launch youth camps in order to strengthen the patriotic spirit of local youth in Syunik;

— Organize a conference where research and policy proposals will be presented re-

garding the challenges facing local youth in Syunik;

— Establish community youth centres in the Syunik province;

— Implement the “Verelk Program” aimed at developing professional skills and capacities of local youth;

— Plan special missions to Syunik for youth from Armenia and the Diaspora.

The Armenian Revolutionary Federation Bureau Youth Office calls on all committed youth to take part in this important work and to direct our efforts “Towards Syunik.”

ARF BUREAU YOUTH OFFICE

July 22, 2021

Ongoing clashes at the Nakhichevan border

YEREVAN—An Armenian civilian was injured in renewed crossfire along the Armenia-Azerbaijan border on July 19.

According to the Ministry of Defence (MoD) of Armenia, the Azerbaijani Armed Forces commenced firing at Armenian positions in the vicinity of the Yeraskh village near the Armenian border with the Nakhichevan Autonomous Republic at 6:40PM local time on July 19 using firearms of different calibers and mortars. The head of the Yeraskh village Radik Oghikyan received a gunshot wound while attempting to extinguish a fire instigated by the shooting, which lasted until 2:00AM.

“The Armenian Armed Forces announce that it will not permit any change in the line of contact,” the MoD wrote.

The MoD of Azerbaijan similarly accused the Armenian Armed Forces of firing at Azerbaijani positions near the Heydarabad settlement in the Sadarak region of Nakhichevan. First lieutenant Badalli Ramal Bahlul was wounded in the crossfire, the MoD reports.

The situation near Yeraskh has been tense since July 14, when the MoD reported that Armenian soldier Samvel Gagik Alaverdyan was killed in a

shootout initiated by the Azerbaijani military. An Azerbaijani soldier was also reportedly wounded in the crossfire. Two Armenian soldiers have been killed since the Azerbaijani Armed Forces invaded the Armenian border provinces of Syunik and Gegharkunik on May 12, with no reported change in their positions.

On July 14, the Armenian military also reported that it lost contact with soldier Artur Nalbandyan and driver Aramais Torozyan near Lake Sev, along the border between Azerbaijan and the Syunik province. According to Sputnik Armenia, the two soldiers have since been discovered on the Azerbaijani side. The Armenian MoD told Sputnik that it had not received such information and that search and rescue operations continue.

The violence has been accompanied by an escalation in rhetoric from top leadership and threats of a renewed war. During a joint press conference following a meeting with European Council President Charles Michel on July 17, Armenian PM Nikol Pashinyan told reporters that Azerbaijan “intends to provoke new military clashes in Artsakh” and “on the Armenian-Azerbaijani border” as evidenced by re-

cent border clashes and according to information “available from unofficial sources.”

On July 19 Azerbaijani Minister of Defence Colonel General Zakir Hasanov echoed President Ilham Aliyev’s statement that they are “ready and must be ready for war at any moment.” The Minister “noted that Armenia bears responsibility for the escalation of tension” and “gave instructions to the command staff in regard with the suppression of possible provocations of the Armenian armed forces.”

The US Embassy in Armenia has expressed its concern regarding recent violence along the border, calling on “both sides to swiftly and peacefully de-escalate tensions” and “return as soon as possible to substantive negotiations.”

Meanwhile, in the domestic sphere, the Armenia Alliance and the “Pativ Unem” alliance have announced that they will take up their mandates in the National Assembly after the Constitutional Court decided on July 17 to uphold the results of the June 20 extraordinary parliamentary elections.

Continued on page E2

CLASHES...

Former president and head of the Armenia Alliance Robert Kocharyan has renounced his mandate, maintaining that he has “always been a person of executive power.” “With this step I express my agreement with my thousands of teammates who have conveyed to me their opinion that I should not be tempted by the mandate of a parliamentary deputy after the posts of the president of the republics of Armenia and Artsakh,” he wrote. “Finally, I was voted for as the candidate for prime minister.”

Several opposition parties appealed to the Constitutional Court to redistribute the mandates or order a second round of voting between the Civil Contract Party and the Armenia Alliance following the declared victory of the former.

The contentious hearings, which lasted from July 9-14, were marked by accusations of partiality on behalf of various judges. At the start of the hearings, Zartong party representative Ara Zohrabyan and Ar-

menia Alliance representative Aram Vardevanyan submitted petitions requesting the recusal of Judge Vahe Grigoryan, who has represented Pashinyan in the European Court of Human Rights. Grigoryan has also represented relatives of the victims of the March 2008 state crackdown of post-election protests. The Constitutional Court rejected these petitions.

The Armenia Alliance has also accused the authorities of political repression of the new parliamentary opposition following a series of arrests of members of its constituent “Resurgent Armenia” party on charges of corruption and vote-buying in the aftermath of the election. According to the “Akanates” observation mission, the most common election violations, including attempts to control or influence voters, were committed by the Armenia Alliance.

In the latest round of arrests, Goris mayor Arush Arushanyan was charged with voter

(Armenian Weekly)

COURT...

continued from page E1

Pashinyan to power.

Representatives of Kocharian's Hayastan alliance and Sarkisian's Pativ Unem bloc said they expected such a ruling. They claimed that it was handed down under strong government pressure.

According to the CEC, Pashinyan's party won 53.9 per-

cent of the vote, followed by Hayastan that got just over 21 percent. Pativ Unem came in a distant third with 5.2 percent.

None of the 22 other parties and blocs that participated in the polls did well enough to be represented in the new National Assembly.

Citing a complex legal for-

(RFE/RL)

mula, the CEC has given 71 parliament seats to Civil Contract, compared with 29 and 7 seats to be held by Hayastan and Pativ Unem respectively.

The two opposition forces challenged not only the official results but also the distribution of the 107 parliament seats, saying that it unfairly benefits the ruling party.

YEREVAN—Azerbaijani President Ilham Aliyev has again claimed that Azerbaijan resolved the conflict over Nagorno-Karabagh during last year's war and will not hold talks with Armenia on the territory's status.

Aliyev said on July 22 that Yerevan should recognize instead Azerbaijani sovereignty over Karabagh through a “peace treaty” proposed by Baku.

"The Azerbaijani people are rightly unhappy to see statements ... made in France and America to the effect that the conflict must be resolved," he told Azerbaijani state television. "I am again telling them that I, the president of Azerbaijan, have already resolved that issue, period. There is no Nagorno-Karabagh, no status."

Speaking one day after meeting with Russian President Vladimir Putin in Moscow, Aliyev claimed that Moscow agrees with his stance. "Russia and Azerbaijan believe that the war is over and revanchist tendencies in Armenia must not be allowed," he said.

In a joint statement released in April, the U.S., Russian and French mediators co-heading the OSCE Minsk Group called on Armenia and Azerbaijan to resume negotiations on a “comprehensive and sustainable” resolution of the Karabagh conflict based on their pre-war peace proposals. They expressed readiness to facilitate such talks, including with renewed visits to the conflict zone.

Prime Minister Nikol Pashinyan cited this statement last week when he disputed Aliyev's claim that Azerbaijan's victory in the six-week war put an end to the long-standing dispute. Pashinyan made clear that Yerevan will continue to pursue "the realization of the Karabagh people's right to self-determination."

France's ambassador to Armenia, Jonathan Lacote, called on Friday for renewed peace talks mediated by the three world powers.

“The reality is that the

status of Nagorno-Karabagh should be determined through negotiations within the framework of the OSCE Minsk Group,” Lacote told RFE/RL’s Armenian Service in an interview.

He said the French ambassador to Azerbaijan did not join other Baku-based diplomats in visiting the Azerbaijani-controlled Karabagh town of Shushi (Shusha) earlier this month because Karabagh's status remains unresolved.

The U.S. and Russian ambassadors in Baku also steered clear of the trip organized by the Azerbaijani Foreign Ministry.

As recently as on June 9, Russian Foreign Minister Sergei Lavrov stated that that “the question of Nagorno-Karabagh’s status remains unresolved” and “it must eventually be settled with the participation of the OSCE Minsk Group co-chairs.”

Still, Lavrov said the mediators should not rush to try to broker an Armenian-Azerbaijani agreement on the status at this stage. They should focus instead on confidence-building measures in the Karabagh conflict zone, he told reporters in Moscow.

The Russian-brokered agreement that stopped the Armenian-Azerbaijani war last November calls for a number of such measures, notably the restoration of transport links between Armenia and Azerbaijan.

Lacote acknowledged Russia's role in halting the war and maintaining the ceasefire in and around Karabagh.

“The current reality is that Russia is ensuring the security of the Karabagh Armenians,” he said. “If it hadn’t been for Russian [peacekeeping] forces, there would have been no Armenians in Karabagh now.”

The French diplomat said at the same time that the truce accord brokered by Putin “did not solve all issues,” including Karabagh’s status, and needs to be complemented by an Armenian-Azerbaijani “political process” mediated by the Minsk Group co-chairs.

(RFE/RL)

KD

SERVICES

EMBALLAGE / ASSSEMBLAGE
PRÉPARATION DE COMMANDES

WE ARE RECRUITING!

NOW RECRUITING FULL TIME / PERMANENT POSITIONS

- WAREHOUSE WORKER \$14,35/H
- RECEIVING CLERK \$15,38/H
- FORKLIFT DRIVER \$15,89/H
- JANITOR \$16,00/H
- PRODUCTION WORKER \$13,58/H

WE HAVE TWO SITES:

- 2945 AV. ANDRÉ, **DORVAL**, QC, H9P 1K7
- 20775 RUE DAoust, **STE-ANNE-DE-BELLEVUE**, QC, H9X 0A3

CLEAN AND AIR-CONDITIONED ENVIRONMENT. WORK-LIFE BALANCE. MEDICAL INSURANCE PLAN.

WELCOME TO PEOPLE WITH FUNCTIONAL LIMITATIONS.


Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4
RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

*RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.*

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

The 2020 Soul EV Premium

FINAL PROMO

2020 EV

Electric rebate* **\$13,000**

Retail value* **\$40,840** +tax

The 2021 Sorento LX+

Lease **\$97** +tax (at 3.99%) Weekly* for **60** Months

Retail value* **\$35,960**

The 2021 Forte LX

Lease **\$59** -tax (at 2.99%) Weekly* for **60** Months

Retail value* **\$19,655**

Sam Karadanielian
Sales manager

Tel.: 514 323-7777, ext.: 5921
skaradanielian@gabriel.ca

KIA GABRIEL NORD

6464 Boul Henri-Bourassa E
Montreal, QC H1G 5W9
514 323-7777
kagabrielnord.com

* All Prices, rebates, and weekly payments are estimates only. Actual amounts may vary. For complete and accurate vehicle availability and a detailed quote, please contact your local Dealer. Some conditions may apply. Contact your local Kia Dealer or visit www.kiaquebec.com for more information.

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատե՛ր Արսէն Տապալադեան

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջին համաձայն՝ միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պակիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրը, Լոթ՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղջ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel: (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048



On a tous de bonnes questions sur la vaccination



POURQUOI DEVRAIS-JE ME FAIRE VACCINER?

Pour être protégé de la COVID-19 et ne pas en être malade. Même si plusieurs personnes guérissent sans traitement, d'autres peuvent décéder de la COVID-19. Elle peut aussi entraîner des problèmes cardiaques ou respiratoires tels qu'une pneumonie, ou des problèmes du système nerveux.

On continue de bien se protéger !

Au cours des mois à venir, tant qu'une grande majorité de la population ne sera pas vaccinée, la COVID-19 sera présente.



Gardez vos
distances



Couvrez
votre visage



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec



**Pharmacie
Levon Benohanian et
Mher Koubelian Inc.**
Pharmaciens-propriétaires

3915, Boulevard Samson
Laval, QC H7W 2G1



T 450 688-4111
F 450 681-5525
proximlaval@gmail.com

Lun. au vend. : 8h30 à 21h
Sam. et dim. : 9h à 17h
Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h



Անվճար սպասարկություն մինչև ձեր տունը.
Շաբաթական դեղատուփիկի պատրաստություն.
Ազատ փոխադրում ձեր դեղացանկի (dossier)
այլ դեղարան. Դեղերու պատուաստում
(vaccination) հիսանդասարանի կողմէ.

Բուժական հետեւում՝
արեան բարակութեան (INR), շնչերակային
ճնշման (tension artérielle), արեան շաքարի
(glycémie capillaire), արեան մաղձաճարպի
(cholesterol), եւն.

THE LEXUS 10 DAY EVENT

FROM JUNE 14 TO 23
CONTACT YOUR LEXUS DEALER



AN ADDITIONAL
1.5% OFF^D
LEASE RATES

WITH

RATES AS LOW AS
0.4%^{††}
ON SELECT LEXUS MODELS

PLUS

F SPORT CREDITS OF UP TO
\$3,000^{*}
ON SELECT LEXUS MODELS

EXCLUSIVE FINANCE OFFERS ALSO AVAILABLE



3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabriellstlaurent.com
514 747-7777

Sevag Jakmakjian
Sales Manager
jsevag@gabriel.ca

The Lexus 10 Day Event offers are available to retail customers on select models at participating Lexus Dealers from June 14 to 23, 2021 (10 Day Period), on approved credit. Offer requires first 1.0% lease and finance rate reduction (1.0% off). Lease customers must enter into a new lease or finance agreement on new, unused, 2021 Lexus vehicles through Lexus Finance Services at participating Lexus Dealer during the Offer Period. Offer not valid with any existing loyalty offers. As applicable, the customer's annual finance rate will be reduced by 1.0% (to a minimum of 0.6%) throughout the term of the new lease or finance agreement. Some restrictions apply. See your Lexus Gabriel Dealer or Lexus Gabriel website for complete details. *Maximum \$3,000 F SPORT Credit applies to 2021 Lexus LX 500 AWD and models will be distributed on a regional basis after sales. See your Lexus Dealer for F SPORT Credit amounts offered on other models. Limited time offer is subject to change or cancellation without notice. ††Lease and finance charges are based through Lexus Finance Services on approved credit. ††Representative lease rate for 2021 Lexus NX 300 AWD is 0.4% (with the 1.0% rate reduction) and Complete Lease Price of \$2,026. Excludes payment (US\$266) and US\$2,000 F SPORT Credit. ††0.4% is only applied to the monthly payment due on the lease. Total of 94 bi-weekly payments are required during the lease term. US\$300 bi-weekly security charge of \$300/week must be paid. Complete Lexus Finance rate is 0.4% (with 1.0% rate reduction). See your Lexus Dealer for details. Dealer lease (4.9%) and A/C charge (\$500) - lease, license, registration, title and taxes (if applicable) dealer fees (if applicable) and maintenance are extra. Lexus Dealers are free to set their own prices. Limited time offer on applicable retail customers at participating Lexus Gabriel Dealer. Dealer sets the new lease rate applied (but must not be lower than the applicable rate). Offer is subject to change or cancellation without notice. Offer valid during Offer Period. See your Lexus Gabriel Dealer or Lexus Gabriel website for complete details.

«La République d’Artsakh fonctionne pleinement comme avant la guerre» affirme Artak Beglarian

STEPANAKERT—Le ministre d’État de la République d’Artsakh Artak Beglaryan a commenté les déclarations du président azerbaïdjanais Ilham Aliyev concernant le statut de l’Artsakh, le nombre d’Arméniens vivant en Artsakh et d’autres questions, déclarant que le dirigeant azerbaïdjanais falsifie l’histoire.

Le ministre d’État a noté que l’Artsakh est arménien depuis des millénaires et le restera pour toujours, ajoutant qu’avec de telles déclarations, le président azerbaïdjanais vise une fois de plus à tromper sa société et le public international.

«Les Aliyev sont venus et ont traversé le chaos des siècles, mais l’Artsakh arménien a toujours tenu bon», a déclaré Artak Beglaryan.

«Aliyev a encore une fois «raison» lorsqu’il dit qu’il n’y a pas de territoire en Azerbaïd-

jan nommé Nagorno Karabagh. Oui, le Haut-Karabagh est hors du territoire azerbaïdjanais, n’a jamais été et ne sera pas sur le territoire azerbaïdjanais. Ses affirmations sur le statut de l’Artsakh ne sont que des démonstrations d’auto-tromperie et de mensonges, car quels que soient les pertes et les défis, la République d’Artsakh (Nagorno Karabagh) fonctionne pleinement comme avant la guerre. Nous avons développé des institutions et des attributs de l’État et une volonté ininterrompue de les développer et de les renforcer. Et le peuple et les autorités de l’Artsakh n’accepteront jamais aucun statut de facto ou de jure en Azerbaïdjan, et nous parviendrons à la reconnaissance internationale de notre indépendance avec un combat constant», a-t-il déclaré.

(Armenpress/Armenews)

120 000 arméniens vivent aujourd’hui en Artsakh

STEPANAKERT—La ministre du Travail de la République d’Artsakh, Mane Tandilyan a précisé sur sa page Facebook que plus de 120 000 Arméniens vivent aujourd’hui en Artsakh soit 80% de la population d’Artsakh d’avant-guerre 2020.

La ministre, en charge également des questions migratoires, souligne également que «la vie suit son cours en Artsakh grâce à de nombreux projets sociaux, éducatifs et culturels».

Rappelons que seules les

populations des régions d’Artsakh, aujourd’hui sous occupation azerbaïdjanaise, ne sont pas encore retournées en Artsakh, le gouvernement de la République mobilisant toutes les forces pour assurer des logements à ces quelque 27 000 personnes.

Le président azerbaïdjanais avait déclaré quelques heures plus tôt que seuls 25 000 Arméniens vivaient en Artsakh et qu’il était insensé de discuter de quelque statut pour si peu.

(Armenews)

«Nous n’avons nulle part où aller»

STEPANAKERT—Dans une entrevue accordée à la télévision publique d’Artsakh, le ministre des Affaires étrangères de l’Artsakh (Nagorno-Karabagh), David Babayan, a mis en garde l’Azerbaïdjan contre le déclenchement d’une autre guerre, affirmant que ce serait également une guerre contre la Russie.

Il a dit que son opinion est que l’Azerbaïdjan n’est pas prêt à faire la guerre contre la Russie et qu’il n’en a pas besoin. Selon Babayan, en cas de nouvelle guerre, la population arménienne locale tiendra jusqu’au bout, «parce que nous n’avons nulle part où aller».

«Par conséquent, la probabilité d’une guerre ici est si faible que dans un avenir proche, du moins, il ne faut pas s’y attendre. Mais en répandant des rumeurs, en prétendant le contraire, la partie azerbaïdjanaise essaie de forcer l’exode de la population arménienne d’ici, afin que les gens se sentent constamment en danger, qu’ils

ne soient pas sûrs de l’avenir. Par conséquent, il est nécessaire de traiter toutes les rumeurs en conséquence», a-t-il souligné.

Le ministre des Affaires étrangères de l’Artsakh a noté que tant que les soldats de la paix russes sont en Artsakh, une guerre à grande échelle est tout simplement irréaliste.

«Je pense que les casques bleus russes resteront ici assez longtemps, car il sera irréaliste de régler le conflit azerbaïdjanais-Karabagh dans les cinq prochaines années. Et s’il n’est pas réaliste de résoudre le conflit, alors la mission de maintien de la paix doit continuer», a déclaré Babayan.

«Si nous menons une politique normale et correcte, si notre construction de l’État et notre politique étrangère sont correctes, il y a toutes les conditions préalables pour que le Karabagh vive, se renforce et prospère», a-t-il résumé.

(Arka/Armenews)

Les rénovations du Centre communautaire arménien de Montréal avancent



Le 15 mars 2021 le Centre communautaire arménien de Montréal s’embarqua dans des rénovations majeures et transformatives de 1,1\$M pour le Centre ainsi que la salle Avedis Aharonian, véritable noyau de notre vie communautaire.

Cet établissement, que nous fréquentons depuis 1973, sera modernisé pour mieux répondre aux différents besoins de notre communauté et de nos familles. Ce projet de rénovation entreprend: une rénovation complète de la salle Avedis Aharonian, la modernisation de la façade du Centre communautaire, l’ajout d’un vestiaire, l’ajout d’un bureau administratif à l’entrée du Centre et une nouvelle espace pour la librairie Hamazkayin.

La campagne de financement «Rénovons notre Centre communautaire et la Salle Avedis Aharonian» de 500 000\$ nous permettra de réaliser l’entièreté de ce projet. Investissez dans votre deuxième chez-soi avec un don de 250\$ par pied carré.

Nous vous invitons à visionner les entre-

vues réalisées par Hay Horizon pour connaître les démarches de ce projet, de rencontrer les membres du comité construction, les membres de la campagne de financement et surtout nos premiers donateurs qui nous ont permis de jeter les bases de ce grand projet: Mme Chaké Gunjian et famille, M et Mme Arto, Alice Markarian, feu Bedros Arslanian.

L’avancement de ce projet se déroule selon l’échéancier prévu afin que les installations soient prêtes pour vous accueillir en automne 2021.

Nous sommes convaincus que chaque membre de notre communauté partagera notre enthousiasme et le sentiment de fierté qui nous habite. Nous vous remercions pour votre précieuse contribution à notre campagne «Rénovons notre Centre communautaire et la Salle Avedis Aharonian».

Pour faire un don: <http://sourphagop.net/en/donate-to-church/>

Instagram : aharoniansrah_accmontreal

Facebook : Aharonian Srah-ACC Montreal

Aliyev rejette les pourparlers sur le règlement du conflit du Haut-Karabagh

BAKOU—Le Président azerbaïdjanais Ilham Aliyev a de nouveau affirmé que l’Azerbaïdjan avait résolu le conflit du Haut-Karabagh lors de la guerre de l’année dernière et qu’il n’engagerait pas de pourparlers avec l’Arménie sur le statut de ce territoire.

M. Aliyev a déclaré le 22 juillet qu’Erevan devrait plutôt reconnaître la souveraineté azerbaïdjanaise sur le Karabagh par le biais d’un «traité de paix» proposé par Bakou.

«Le peuple azerbaïdjanais est à juste titre mécontent de voir des déclarations (...) faites en France et en Amérique selon lesquelles le conflit doit être résolu», a-t-il expliqué à la télévision d’État azerbaïdjanaise. «Je leur répète que moi, le président de l’Azerbaïdjan, j’ai déjà résolu cette question, point final. Il n’y a pas de Haut-Karabagh, pas de statut».

S’exprimant au lendemain d’une rencontre avec le Président russe Vladimir Poutine, Aliyev a affirmé que Moscou était en accord avec sa position. «La Russie et l’Azerbaïdjan estiment que la guerre est terminée et que les tendances revanchardes de l’Arménie ne doivent pas être autorisées», a-t-il déclaré.

Dans une déclaration commune publiée en avril, les médiateurs américains, russes et français qui codirigent le groupe de Minsk de l’OSCE ont appelé l’Arménie et l’Azerbaïdjan à reprendre les négociations sur une résolution «globale et durable» du conflit du Karabagh, sur la base de leurs propo-

sitions de paix d’avant-guerre. Ils se sont déclarés prêts à faciliter ces pourparlers, notamment en renouvelant les visites dans la zone de conflit.

Le Premier Ministre Nikol Pashinian a cité cette déclaration la semaine dernière lorsqu’il a contesté les déclarations d’Aliyev selon lesquelles la victoire de l’Azerbaïdjan dans la guerre de six semaines avait mis fin à ce conflit de longue date. M. Pashinian a clairement indiqué qu’Erevan continuerait à poursuivre «la réalisation du droit à l’autodétermination du peuple du Karabagh».

L’ambassadeur de France en Arménie, Jonathan Lacote, a appelé à la reprise des pourparlers de paix sous la médiation des trois puissances mondiales.

«La réalité est que le statut du Haut-Karabagh doit être déterminé par des négociations dans le cadre du groupe de Minsk de l’OSCE», a déclaré M. Lacote à la presse.

Il a expliqué que l’ambassadeur de France en Azerbaïdjan ne s’est pas joint à d’autres diplomates en poste à Bakou pour visiter la ville de Shushi dans la partie du Karabagh contrôlée par l’Azerbaïdjan au début du mois, car le statut du Karabagh n’est toujours pas résolu.

Les ambassadeurs américain et russe à Bakou ont également évité le voyage organisé par le ministère azerbaïdjanais des Affaires Étrangères.

Pas plus tard que le 9 juin, le Ministre russe des Affaires Étrangères, Sergei Lavrov, a dé-

claré que «la question du statut du Haut-Karabagh n’est toujours pas résolue» et «qu’elle doit finalement être réglée avec la participation des coprésidents du groupe de Minsk de l’OSCE».

Néanmoins, M. Lavrov a précisé que les médiateurs ne devaient pas se précipiter pour tenter de négocier un accord arméno-azerbaïdjanais à ce stade. Ils devraient plutôt se concentrer sur des mesures de confiance dans la zone de conflit du Karabagh, a-t-il déclaré aux journalistes à Moscou.

L’accord conclu sous l’égide de la Russie, qui a mis fin à la guerre arméno-azerbaïdjanaise en novembre dernier, prévoit un certain nombre de mesures de ce type, notamment le rétablissement des liaisons de transport entre l’Arménie et l’Azerbaïdjan.

M. Lacote a reconnu le rôle de la Russie dans l’arrêt de la guerre et le maintien du cessez-le-feu dans et autour du Karabagh.

«La réalité actuelle est que la Russie assure la sécurité des arméniens du Karabagh», a-t-il ajouté. «Sans les forces [de maintien de la paix] russes, il n’y aurait pas d’arméniens au Karabagh aujourd’hui».

Le diplomate français a également précisé que l’accord de trêve négocié par Poutine «n’a pas résolu toutes les questions», y compris celle concernant le statut du Karabagh, et doit être complété par un «processus politique» arméno-azerbaïdjanais, sous la médiation des coprésidents du groupe de Minsk.

(RFE/RL)

La vision post-conflit de Bakou

GÉRARD MERDJANIAN

Croire que le conflit arméno-azerbaïdjanais est en bonne voie de résolution serait une très grave erreur. Il suffit pour cela d’écouter le discours du vainqueur de la guerre de 44 jours, c’est-à-dire İlham Heydar oğlu Aliev. Il avait dit pendant des années ce qu’il comptait faire, personne n’a pris au sérieux ses fanfaronnades. Non seulement il a fait ce qu’il avait promis, mais il remet ça de nouveau.

Les esprits ‘angéliques’ diront que ce sont des paroles démagogiques adressées aux azerbaïdjanais. Problème, on n’est pas dans une période électorale, et le public en question n’est pas composé de ses supporters, ni des politiciens de son parti. Non seulement il compte récupérer par la force les territoires frontaliers qu’il estime lui appartenir, mais vise plus loin et plus haut: Une partie de l’Arménie; et plus précisément le Zanguezour (l’actuel province Syunik de l’Arménie), et à terme, la capitale Erevan. Il a derrière lui le grand frère turc et devant… le petit ‘Père la défaite’. Quant aux médiateurs, ils ont dit ce qu’ils avaient à dire dans leur déclaration du 13 avril 2021.

Il n’a que faire des propositions des coprésidents du groupe de Minsk de l’OSCE, pour lui c’est de l’histoire ancienne. Comme il l’a déclaré à plusieurs reprises: «Le conflit du Haut-Karabagh est résolu». Sa feuille de route est les deux accords de cessez-le-feu tripartites de Moscou. Et même là, il ne puise que les points qui l’intéressent.

Comment les autres acteurs/intervenants voient-ils la suite?

ARMÉNIE

Le premier ministre par intérim vient de le répéter, il ne jure que par les coprésidents du groupe de Minsk de l’OSCE pour régler le conflit du Karabagh et aboutir à un accord de paix durable. Son optimisme est une chose, mais est loin d’être partagé par tous.

Économiquement et socialement parlant, tout le monde est là pour aider l’Arménie dans ces moments difficiles. Mais sécuritairement parlant, seule la Russie est présente sur le terrain. Si sur le plan intérieur, la victoire de Pachinian aux dernières élections législatives lui a donné des ailes, qu’en est-il face à la machine turco-azerbaïdjanaise? En fait, pas grand chose. Miser à 100% sur une démarche démocratique, c’est bien, l’ennui c’est que le tandem turco-azerbaïdjanais ne ‘joue’ pas avec les mêmes règles du jeu, et utilise des moyens de pression décriés par la communauté internationale.

Pour ce qui est de voir un jour des casques bleus internationaux venir s’interposer entre les arméniens et les azéris, c’est un scénario hautement improbable, car Moscou ne laissera jamais des militaires étrangers, surtout venant de pays onusiens, mettre le pied dans son ‘étranger proche’, c’est-à-dire dans les ex-Républiques Socialistes Soviétiques [pays baltes mis à part].

COPRÉSIDENTS DU GROUPE DE MINSK DE L’OSCE

Les États-Unis sont certainement le pays qui a le moins agi lors de la guerre de 44 jours. Le travail essentiel a été de critiquer la position de la Turquie dans le conflit. Comme nombre de pays, Washington a envoyé de l’argent pour réparer les effets de la guerre, et ce grâce au lobby arménien du Congrès. Toutefois, rendons à César ce qui est à César à savoir, après des décennies de batailles, la reconnaissance par les États-Unis du Génocide des arméniens en 1915. Pilule qu’Ankara n’a toujours pas avalée.

La France quant à elle, ne s’est pas départie de sa sacro-sainte neutralité, ne voulant ni soutenir ou ni tancer l’une ou l’autre des parties au conflit. Il faut reconnaître que même si elle a une préférence pour l’Arménie, les affaires fleurissantes avec Bakou ne peuvent pas être jetées aux orties. Cela dit, tout comme l’Union européenne, elle est prête à aider l’Arménie à se relever.

La Russie n’a pas attendu un feu vert quelconque, elle a agit comme une force d’interposition entre les belligérants et a mis en place ‘ses’ soldats de la paix. Les deux réunions triparties de Moscou sont la feuille de route qu’elle a proposée et qui a été acceptée par les parties. Reste toutefois une inconnue que Moscou n’a pas encore résolue: jusqu’où permettra-t-il à la Turquie de s’implanter dans le Sud-Caucase?

UNION EUROPÉENNE

La récente visite du commissaire européen à l’élargissement et à la politique européenne de voisinage Olivér Várhelyi dans la région a donné le ton des 27 envers le Sud-Caucase. L’UE n’interférera pas sur l’activité des coprésidents du groupe de Minsk de l’OSCE. Par contre tout son travail consistera à remonter l’économie de la région, à renforcer les voies de communication entre les États, à consolider les approvisionnements énergétiques vers l’Europe. Pour ce faire, une enveloppe de plusieurs d’euros, sur quatre ans, a été budgétée. La visite du président du Conseil européen Charles Michel n’a fait que confirmer les propos de Várhelyi. L’UE soutient l’Arménie qui doit se conformer aux décisions prises lors des réunions tripartites de Moscou.

TURQUIE

Ankara vient de sceller, à Chouchi, une alliance avec Bakou dans nombre de domaines, y compris militaire. Cela lui permet de renforcer sa présence en Azerbaïdjan, politiquement et militairement, de préparer son extension vers les États musulmans d’Asie centrale et, ce qui n’est pas pour lui déplaire, de prendre l’Arménie en tenaille. L’idéale serait bien évidemment de retirer cette épine séculaire dans son pied, en isolant encore plus l’empêcheur de tourner en rond; par exemple, en lui barrant la route vers l’Iran.

Au final, qu’on le veuille ou non, c’est bel et bien au camarade Poutine que reviendra le dernier mot.

Le nombre de morts du Covid-19 atteint 4 579 en Arménie

EREVAN—Les autorités sanitaires arméniennes ont enregistré 221 nouveaux cas de Covid-19 au cours des dernières 24 heures, affirmant que le nombre total de cas confirmés était passé à 228 382 le 24 juillet.

Selon le Centre national de contrôle et de prévention des maladies, quatre personnes sont décédées du Covid-19 au cours

des dernières 24 heures. Le dé-compte total de ces décès est désormais de 4 579.

Quelque 120 patients se sont rétablis. Au total, 5 653 personnes ont été testées pour l’infection au cours des dernières 24 heures, a-t-il déclaré. Aucune personne avec un coronavirus confirmé n’est décédée au cours de cette période d’une autre maladie. Le nombre de

Le ministre de l’économie met des verres roses et constate une pénurie de travailleurs en Arménie

EREVAN—Les entreprises arméniennes sont aux prises avec une pénurie de travailleurs alors que l’économie du pays se remet d’une récession causée par la pandémie de coronavi-rus, selon le ministre de l’éco-nomie Vahan Kerobian.

«La demande de main-d’œuvre est aiguë dans les secteurs de la construction, de l’agriculture, des technologies de l’information, de l’industrie manufacturière et même des taxis», a écrit M. Kerobian sur Facebook cette semaine.

Il a déclaré que les armé-niens devaient donc exhorter leurs parents et amis travail-lant à l’étranger à rentrer chez eux et à contribuer «au renfor-cement et au développement de notre pays.»

Cet appel a été accueilli avec scepticisme, voire dérision, dans un pays qui souffre depuis longtemps d’un taux de chômage élevé.

Selon un rapport de la Banque mondiale publié en mars 2021, le taux de chômage officiel de l’Arménie a atteint 18 % en septembre 2020, en hausse d’un point de pourcentage par rapport à la période pré-pandé-mique. L’économie arménienne s’est contractée de 7,6 % l’année dernière en raison de la pan-

démie, aggravée par la guerre d’automne dans le Haut-Karabagh.

Bien que l’économie ait renoué avec la croissance au printemps, la levée par certains pays, notamment la Russie, des interdictions d’entrée liées au coronavirus pour les citoyens arméniens a entraîné une forte augmentation de l’émigration de la main-d’œuvre. Les données du gouvernement sug-gèrent que quelque 80 000 per-sonnes ont quitté l’Arménie au cours du premier semestre de cette année.

Kerobian a insisté le 22 juillet sur le fait qu’«il y a beau-coup d’emplois disponibles en Arménie» à l’heure actuelle. «Ceux qui tentent leur chance à l’étranger trouveraient certai-nement des emplois décents ici, notamment dans les secteurs que j’ai mentionnés», a déclaré le ministre aux journalistes.

«Il y a même un manque de bergers dans les villages», a-t-il dit. «Ils ne peuvent pas trouver de bergers et doivent les embaucher dans différents pays».

Des personnes dirigeant deux entreprises privées impli-quées dans l’élevage ont confir-mé cette situation lors de leur entretien avec le service armé-nien de RFE/RL.

Le Conseil de sécurité de l’ONU condamne les positions du président turc

NEW YORK—Le Conseil de sécurité de l’ONU a approuvé le 23 juillet une déclaration unanime réclamant un règlement du conflit chypriote «basé sur une fédération bicommunau-taire et bizonale avec l’éga-lité politique», et condamnant explicitement le président turc Recep Tayyip Erdogan et ses «actions unilatérales qui vont à l’encontre de ses résolutions», selon des diplomates.

Les membres du Conseil «condamnent l’annonce faite à Chypre par les dirigeants turc et chypriote turc le 20 juillet 2021 de la nouvelle réouverture d’une partie de la zone clôturée de Va-rosha. Le Conseil de sécurité ex-prime son profond regret face à ces actions unilatérales qui vont à l’encontre de ses résolutions et déclarations précédentes», pré-cise le texte agréé, obtenu par l’AFP et qui devait être adopté formellement dans la journée.

Le Conseil demande aussi «le retrait immédiat» de cette mesure et celui «de toutes les changements opérés à Varosha depuis octobre 2020», ajoute la déclaration.

«Le Conseil de sécurité souligne l’importance du plein respect et de la mise en œuvre de ses résolutions, y compris le transfert de Varosha sous une administration de l’ONU», indique le texte rédigé par le Royaume-Uni.

A l’origine, cette déclara-tion devait être adoptée deux jours auparavant dans la fou-lée d’une réunion à huis clos du Conseil de sécurité sur Chypre prévue de longue date. Son adoption a été retardée du fait d’une «surenchère» pendant deux jours visant à condamner la Turquie et durcir le texte, a indiqué à l’AFP un diplomate sous couvert d’anonymat.

Selon des diplomates, l’Inde et la Chine sont notamment intervenues pour renforcer le projet initial.

Ce mouvement de durcisse-ment d’un texte est rarissime au Conseil de sécurité de l’ONU, où les déclarations sont en général plutôt adoucies au fil des négo-ciations pour emporter l’adhé-sion du plus grand nombre.

Lors d’une visite à Chypre-nord le 20 juillet, le président

ces décès est désormais de 1 113.

Au total, 1 293 032 tests de coronavirus ont été effectués dans le pays de 3 millions d’ha-bitants depuis le 1er mars 2020, date à laquelle le premier cas a été détecté. Depuis lors, 218 796 patients se sont rétablis et 3 894 patients sont actuellement traités dans les hôpitaux et à domicile.

(Armenews)

Armine Melkonian, direc-teur de l’entreprise Navasard Agro, basée dans la ville de Se-van, a déclaré que même l’année dernière, elle a eu des difficultés à embaucher des travailleurs pour ses élevages de moutons et de volailles, bien qu’elle ait pro-posé de les payer au moins 250 000 drams (500 \$) par mois et de couvrir leurs frais de nourriture et de logement.

Selon les statistiques of-ficielles, le salaire mensuel moyen en Arménie est actuel-lement de 216 000 drams. Il est considérablement plus bas dans les zones rurales qui ont long-temps connu les taux de pau-vreté les plus élevés.

«L’année dernière, nous avons fait venir deux travail-leurs du Tadjikistan», a déclaré Melkonian. «En mars et avril de cette année, nous avons à nou-veau publié des offres d’emploi et dit à nos connaissances dans les villages locaux de deman-der aux gens s’ils sont prêts à travailler pour nous dans de bonnes conditions.»

«Il n’y a à nouveau eu au-cune réaction. Nous avons donc à nouveau appelé nos amis au Tadjikistan pour qu’ils envoient deux autres travailleurs ici», a-t-elle déclaré.

(RFE/RL)

turc Recep Tayyip Erdogan a estimé que «nul progrès dans les négociations ne (pouvait) être fait sans accepter qu’il y ait deux peuples et deux États» sur l’île.

Cette dernière est divisée entre la République de Chypre — membre de l’Union euro-péenne — qui exerce son auto-rité au sud, et la République turque de Chypre-Nord (RTCN) autoproclamée en 1983, unique-ment reconnue parAnkara.

Le président turc avait aussi annoncé la poursuite de la réouverture de Varosha, ville fantôme symbole de la division de l’île méditerranéenne. Ses prises de position avaient été condamnées dès mercredi par les États-Unis, la Grèce, l’ONU, la Russie et l’Union européenne.

Les négociations sur un règlement du conflit sont dans l’impasse depuis 2017. En avril, une tentative de relance des pourparlers par le secrétaire général de l’ONU, Antonio Gu-terres, dont l’Organisation sur-veille une zone tampon entre les deux parties de l’île, s’était soldée par un échec.

(AFP)

Ձերբազատի՞նք Գաեի Գերքի՞ն խտրականութենից

Խտրականությունից դեմ ի յայտ եկող ընդհանուր շարժումի խորապատկերին վրայ, կ'արժէ տեսնել նաեւ ներազգային խտրականությունը, որուն դէմ մենք պարտաւոր ենք կեցուածք ունենալ:

Ազգ մը ազգ է, կամ ազգ կոչուելու արժանի հաւաքականությունիւն է, երբ ունի ազգային նպատակներ, ազգային արժէքներ ու ազգային մտածելակերպ: Մնացեալ բոլոր հարցերը երկրորդական հարթությունից անցնելու վրայ կու գան: Յարգելի են բոլոր տեսակէտները, մօտեցումները եւ համոզումները, այնքան ատեն որ հասարակաց են նպատակները, արժէքներն ու մտածելակերպերը: Իսկ բոլոր տարբերությունները, ալլուկները գոյություն կրնան ունենալ հաւաքականությունից մը մէջ, եթէ առկայ են փոխադարձ սէրն ու փոխադարձ յարգանքը:

Նորությունից էջ այդ սիրոյ ու յարգանքի պակասը մեր մէջ: Այսինքն՝ նորությունից էջ ներքին խտրականությունը, նորությունից էջ մանաւանդ մեր օտարամոլությունը, այսինքն հայուն դէմ ի նպաստ օտարին խտրականությունը, զոր այնքան լաւ ձողկած է Յակոբ Պարոնեան շուրջ մէկուկէս դար առաջ: Սա ոչ միայն անհատական, այլեւ հաւաքական երեւոյթ է, համախոտանի՛չ է:

Այսօր սակայն այդ մասին ալ էնմ ուզեր խօսիլ, այլ կ'ուզեմ անդրադառնալ ներքին խտրականությունից տարբեր երեւոյթներու:

Միտք չունիմ պատմական ակնարկ մը նետելու այս հարցին վրայ, սակայն շատ լաւ գիտեմք, թէ ինչպէս մեր հաւատարմություններուն եւ մեր յոյսերուն մէջ տատանած ենք Արեւելքի ու Արեւմուտքի միջեւ, այլեւ Հիւսիսի ու Հարաւի ալ միջեւ ու զոհ ենք գացած մեզ չընկալատող ուժերու խտրականներուն ու խաղերուն՝ չկարենալով դիմադրել մեզ բաժնող, մեզ իրարու հակադրող ու այդպիսով մեզ տեւաբար տկարացնող ուժերուն:

Այս երեւոյթը զգալի դարձաւ մանաւանդ Հայաստանի խորհրդայնացումէն ետք, երբ Մեծ եղեռնէն հազիւ ճողոպրած ու վերականգնելու համար բոլորին միահամուր ճիգերուն կարիքը ունեցող հայությունը բաժնուեցաւ «Հայաստանասէր» ու «հակահայաստան»

եան» արուեստական ճամբարներու եւ մեր ուժերուն մէկ կարեւոր մասը սպառեցաւ իրար հարուածելու եւ իրարու դէմ պայքարելու ճամբուն, փոխանակ ի խնդիր միասնական ուժերով ինքզինք վերագտնելու եւ մեր իրաւունքները պաշտպանելու գործին:

Բաւական ճամբայ կտրեր էինք այս ախտէն ձերբազատելու համար: Մեր մեծ յոյսն էր, որ Հայաստանի վերանկախացումով ներքին խտրականությունը կը վերանար միանգամ ընդմիշտ: Սխալեցանք, հարաչար սխալեցանք: Շարունակուեցան մեզ պառակտելու եւ մեր ուժերը յուժալէսս վատնելու մղող փորձերը, քանի որ մեր գոյությունից իսկ ցանկալի էջը, ու կը թուի թէ տակաւին էջ մեր հողատարածքին վրայ աչք ունեցող մեր բարեկամներուն թէ թշնամիներուն համար:

Իսկ մենք ենթարկուեցանք ու տակաւին կ'ենթարկուինք այդ փորձերուն:

Այսօր կրնանք տեսնել փոխադարձ խտրականությունը ալլեւս ոչ թէ պարզապէս կամ ոչ միայն դադափարական գետնի վրայ, որ արուեստական գետին մըն էր, քանի որ խորքին մէջ դադափարական տարբերություններով էջ, որ կը հակադրուէինք իրարու, այլ մեր երկրին վրայ տիրապետող ուժին հետ թէ դէմ ըլլալու իրավիճակով: Այսօր ալ ահա տակաւին կը հակադրուինք իրարու որպէս հայաստանաբնակ ու արցախաբնակ, հայրենաբնակ ու արտերկրաբնակ, որպէս էջմիածնական թէ անթիլիասական, որպէս առաքելական թէ կաթոլիկ կամ աւետարանական, տակաւին որպէս ալլեւալլ աղանդներու հետեւող, նոյնիսկ ունեւոր եւ չունեւոր, ուսեալ եւ անուս եւ ալլն, եւ ալլն: Եւ չմոռնանք, կայ տեւական խտրականությունը ընդդէմ կիներուն, ընդդիմությունը կիներու իրաւունքներուն, ալլեւ ալլ փոքրամասնություններուն: Չեմ հնարեր այս բաները, իրողություններ են ասոնք մեր այսօրուան՝ 21-րդ դարու կեանքին մէջ: Բոլորն ալ նոյնքան արուեստական բաժանումներ, քանի որ պատճառ չկայ, որ բոլորս ալ գիրար չընդունինք ու չյարգենք առանց այդ նկատումներուն:

Պատճառ չկայ, չի կրնար ըլլալ՝ եթէ կայ նպատակի, արժէքներու ու մտաւակերպի հասարակ յայտաբար:

րար:

Ահա այդ յայտարարն է, որ կ'ուզենք գտնել ու պահպանել, ինչ ալ ըլլան արտաքին պայմաններն ու ճնշումները:

Ըստ իս, այդ հասարակ յայտարարը կրնայ կայանալ հետեւեալ հասկացություններով.

- Հայաստանն է մեր հայրենիքը, ի՛նչ պայմաններու տակ ալ գտնուի, ի՛նչ իրավիճակ ալ ունենայ՝ անկախ, կիսանկախ կամ գերեալ:

- Հայերէնն է մեր լեզուը, որքան ալ որ հետզհետէ նուազ ու նուազ կը գործածուի ան, հետզհետէ աւելի ու աւելի կ'աղաւաղուի:

- Հայ ընտանիքն է մեր հաւաքանությունից առանցքը, նոյնիսկ եթէ ընտանիքի յղացքն անգամ այսօր մթազնիլ սկսեր է ժամանակակից քաղաքակրթությունից ան այս օրերուն:

Ի՞նչ պիտի ընենք, որ ազգովին համոզուած ըլլանք այս հասկացություններուն:

Ի՛նչ պիտի ընենք, որ կարելի եղած չափով մեր առաւելագոյն թիւը ապրի հայրենի հողին վրայ, նախընտրէ՝ ապրիլ հոն, հոգեպէս ու տնտեսապէս լա՛ւ զգայ հոն ապրելով, ապահով ու հանգիստ՝ փոխանակ դիմելու կամաւոր տարագրությունից:

Ի՞նչ պիտի ընենք, որ մեր առօրեայ կեանքը կարենանք ապրիլ մեր լեզուով, իսկ մեր լեզուն ապրի մեզմով, ու լեզուին հետ՝ մեր մշակոյթը, մեր բարոյական ըմբռնումները, մեր էությունն ու ինքնությունը՝ կամայ-ակամայ ո՛ւր որ ալ գտնուինք:

Ի՞նչ պիտի ընենք, որ պահպանուին ընտանեկան սրբությունները, այն սրբությունները որոնք դիմացեր են ամենէն դաժան ժամանակներուն ու պահեր ազգը, իսկ հիմա կը գտնուին անհետանալու վտանգին առջեւ:

Ի վերջոյ լա՛ւ է հայ ըլլալը, թէ՞ ոչ: Կ'ուզե՞նք հայ ըլլալ, թէ՞ ոչ:

Եւ հո՛ս է որ, կրնանք ըլլալ, պարտաւոր ենք ըլլալ խտրական:

ՎԻԷԺ-ԱՐՄԷՆ
«Դրօշակ», 2021 յուլիս

www.horizonweekly.ca

 Aline Shnorhokian Mortgage Advisor Tel: 1 866 231-8876 Fax: 450 688-7555 Cell: 514 797-1375 aline.shnorhokian@cibc.com 	 ALBERT ARKILANIAN (Courtier immobilier résidentiel) Residential Real Estate Broker aarkilanian@sutton.com Cell: 514.962.8822 Bur: 514.426.9595 Fax: 514.426.9596 *certaines conditions s'appliquent  Satisfaction garantie ou je revends votre propriété gratuitement!	 Tro Bachekjian Représentant des ventes Véhicules d'occasion Pre-owned Sales Consultant tbachekjian@gabriel.ca Tél. : 514 327-7777 Poste : 4139 Télééc. : 514 262-8019  7000, boul. Henri-Bourassa Est Montréal-Nord, QC H1G 6C4 www.hondagabriel.com  CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ
 École De Conduite Driving School Tel: 514-336-1110 Moniteur-Instructeur AUTOECOEAZIG@HOTMAIL.COM 1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II	 Hôtel du Parlement/ Parliament Building 1045, rue des Parlementaires Bureau/Office 321 Québec (Québec) G1A 1A4 Tél./Phone 418 644-4050 Bureau de circonscription/ Riding Office 4599, boulevard Samson, bur. 201 Laval (Québec) H7W 2H2 Tél./Phone 450 686-0166 Télééc./Fax 450 686-7153 Guy.Ouellette.CHOM@assnat.qc.ca assnat.qc.ca	BRING YOUR OWN WINE  NAZARETH CLASSIC GRILL 550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6 Tel: 450.937.4064 Email: resto.nazareth@hotmail.com
SAMUEL TOPALIAN 450 682-1644 AUTO SAMSON  MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT 4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.	  ՀԱՅԿ ԾԱՌԹՈՒՆԻԱՆ Hayk Hartounian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker C 514.574.6162 B 514.333.3000	 NETTOYEUR MARIE-CLAIRE CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL) 2535 de Salaberry, Montréal Tél: 514.334.7830

5 Քայլեր` Հոգեպէս Առողջ Երեխայ Դաստիարակելու Համար



Հոգեպէս առողջ երեխայ մեծցնել՝ չի նշանակեր, որ երեխան պէտք չէ լայն, պէտք չէ տխրի կամ ձախողի: Ընդհակառակը, ասոնք բանալիներ են, որոնց միջոցով երեխան պիտի բանայ իր կեանքի յաջողութեան դռները:

Ստորեւ կը ներկայացնենք 5 քայլեր, որոնք կ'օգնեն հոգեպէս առողջ երեխայ դաստիարակելու համար:

1.– Ընդունել Ձախողութիւնները
Դպրոցը ստացած վատ նիշ մը, մրցումի մը ընթացքին կրած պարտութիւն մը չեն նշանակեր, որ ձեր երեխան նուազ լաւ է, քան՝ միւս երեխաները: Ձախողութիւնները մեր կեանքի ուղեկիցներն են, ճիշդ այնպէս, ինչպէս յաջողութիւնները: Ձեր երեխային սորվեցուցէք այս բանաձեւը:

2.– Ձերբազատիլ Անտեղի Մեղքի Զգացումէ
Օգնեցէք ձեր երեխային, որ ազատի անտեղի մեղքի զգացումներէ: «Դուն իմ ընկերս ես, տո՛ւր տետ–րակդ, որպէսզի ընդօրինակեմ տնային պարտականու–թիւնը», «եթէ գիս կը սիրես, թոյլ տուր, որ ես շահիմ վաղքի մրցումը»։ Այս արտայայտութիւնները պէտք չէ, որ դեր խաղան երեխային կեանքին մէջ: Ձեր երեխաներուն սորվեցուցէք, որ որոշումներ կայացնելու ժամանակ պէտք չէ առաջնորդուին մեղքի զգացումով:

3.– Եսակեդրոն Զբառնալ
Ձեր երեխային սորվեցուցէք առաջնորդուիլ հետեւեալ բանաձեւով՝ «Ես ի՞նչ կրնամ ընել աշխարհին, իմ երկրիս, իմ սիրելիներուս համար», այլ ոչ թէ՝ «Ի՞նչ կրնան ընել բոլորը ինծի համար»։

4.– Զխուսափիլ Դժուարութիւններէ
Երեխաներուն մշտապէս պաշտպանելը չ'օգներ անոնց, որ դառնան ինքնուրոյն եւ ինքնաբաւ։ Ձեր երեխային սորվեցուցէք, որ վախէն եւ դժուարութիւններէն ձերբազատելու լաւագոյն միջոցը զանոնք դիմադրաւելն է։ Այսպէս, դուք կը մեծցնէք համարձակ մարդ, պատրաստ՝ դիմակալելու որեւէ դժուարութիւն։

5.– Ինքնուրոյն Որոշումներ Կայացնելու Հնարաւորութիւն
Ձեր երեխային թոյլ տուէք ինքնուրոյն որոշումներ կայացնել ամենապարզ հարցերուն պարագային՝ ի՞նչ հագուելի այսօր, ի՞նչ ուտել ընթրիքին, ո՞ւր երթալ գրօսնելու համար, ո՞ր մարզաձեւը ընտրել, եւ այլն։ Թող ձեր երեխան փոքր տարիքէն վարժուի կարծիք յայտնելու եւ ինքնուրոյն որոշումներ կայացնելու։

horizon H O R I Z O N Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5	Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2 ^e classe - 2 nd class: \$80 plus applicable taxes 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 États-Unis / USA 1 ^{re} classe - 1 st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1 ^{re} classe - 1 st class: \$125 US	Administration / Publicité Sylva Ehramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 Télécopieur/Fax (514) 332-4870 E-Mail: sylvla@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X
Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝	Գրիգոր Հոթոյեան, (416) 494-1921 Ժազ Վարպետեան, (416) 722-9225	
Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնթաշ		

Ստուգենք Մեր Գիտելիքները` Գիրութեան Մասին

Ֆրանսական ուսումնասիրութիւններ կը հաստատեն, որ երկրագունդի բնակչութեան 35 առ հարիւրը գէր է, իսկ 18 առ հարիւրը՝ սոնք։

Ձանց ընելով գեղագիտական բաժինը՝ վերը յիշուած թիւերը մտահոգիչ են առողջապահական իմաստով։ Յաւելեալ ծանրութիւնը ուղղակիօրէն կապուած է շատ մը լուրջ հիւանդութիւններու հետ, ինչպէս՝ չաքարախտ, արեան բարձր ճնշում, սրտանօթային հիւանդութիւններ եւ այլն...

Ֆրանսացի սննդագէտ բժիշկ Փաթրիք Սերոկը կը բացայայտէ գիրութեան հետ կապուած ճիշդ եւ սխալ կարծիքներ եւ կը լուսաբանէ մեզ։

 	Նիհարնալու Միակ Միջոցը Զրկանքն է	
 	<i>ՍիւԱԼ։ Սերոկի կարծիքով, պէտք է խուսափինք ծայրայեղ ու խիստ սննդականոններէն՝ նախապատուութիւնը տալով այլազան եւ սերտուած տեսակներուն։ Անկասկած, որ առաջիններուն արդիւնքը աւելի ակներեւ եւ արագ է, սակայն երկրորդները երկար ժամանակի վրայ աւելի տանելի եւ առողջապահական են։</i>	

Մարգամբը Կը Նիհարցնէ
ՃԻՇԴ ԵՒ ՍիւԱԼ։ Մարզանքը մարմինը սլացիք կը դարձնէ։ Մարզանքը ինքնին չի նիհարցներ, բայց կ'օգնէ, որ մենք աւելի արագ ջերմութ արենք։

 	Գիրութիւնը Ժառանգական է, Եւ Մեքնք Անգոր Ենք	
 	<i>ՍիւԱԼ։ Թէեւ գիրութեան ընտանեկան նախընթացները անհերքելի են, սակայն չի նշանակեր, որ մենք անգոր ենք անոր դիմաց։ Սերտուած եւ հետեւողական սննդականոնը շատ բան կրնայ փոխել։</i>	

 	Մկանցները Պրկող Գործիքները Իւղերը Կը Հալեցնեն	
 	<i>ՍիւԱԼ։ Պատկերասփիւռէն եւ համացանցի վրայ</i>	

... Ինչպիսի՞ն էք Դուք

Թոյլ է՞ք, թէ՞ ուժեղ, յուզակա՞ն, թէ՞ զուսպ... Իմանալու համար պատասխանեցէք ստորեւ տրուած 15 հարցումներուն, ապա կարգացէք մեկնաբանութիւնը։

- Յաճախ կ'աճապարէ՞ք որոշումներ կայացնելու ժամանակ։
- Պահի ազդեցութեան տակ քայլերու կը դիմէ՞ք, առանց հնարաւոր հետեւանքներու մասին մտածելու։
- Կը հետեւի՞ք «եօթը չափէ, մէկ կտրէ՝» ասացուածքին։
- Նկատա՞ծ էք, որ յաճախ առանց մտածելու խօսելու հակում ունիք։
- Կը պատահի՞, որ որոշ քայլերու դիմէք զգացումներու ազդեցութեան տակ։
- Կը պատահի՞, որ երկար մտածէք եւ ծանրութեթեւ ընէք ձեր արարքները։
- Կը խուսափի՞ք անինքնավստահ եւ երկչոտ անձերէն։
- Դուք ձեզ խոհեմ անձ կը համարէ՞ք։
- Որոշումներ կայացնելու ժամանակ ձեր զգացումները վճռական դեր ունի՞ն։
- Յաճախ կը պատահի՞, որ կարեւոր որոշումներ կայացնելու ժամանակ երկար–բարակ մտածելէ հրաժարիք։
- Կը պատահի՞, որ դուք ձեզ մեղադրէք արագ եւ անխոհեմ որոշում կայացնելու համար։
- Որեւէ որոշում կայացնելէ առաջ կը մտածէ՞ք անոր հետեւանքներուն մասին։
- Մինչեւ որոշում մը կայացնելը՝ երկար կ'երկմտի՞ք։
- Նոյնիսկ ամենապարզ հարցը լուծելու համար ձեզի երկար մտածելու ժամանակ հարկաւոր է։
- Բախումներու պարագային, միշտ կը յաջողի՞ք հակահարուած տալ հակառակորդին։

Մեկնաբանութիւն

Հաշուեցէ՛ք ձեր միաւորները.

1 միաւոր կը ստանաք 1, 2, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12 եւ 15 հարցումներուն տրուած իւրաքանչիւր «Այո» եւ 3, 6, 8, 13 եւ 14 հարցումներուն տրուած «Ոչ» պատասխաններուն համար։

– Եթէ մինչեւ 5 միաւոր հաւաքեցիք, դուք զուսպ անձ էք։ Ձեր իւրաքանչիւր բառը կամ որոշումը մտածուած եւ ծանր ու թեթեւ եղած է։ Ձեր կողմէ ձեռնարկուած իւրաքանչիւր գործ կը կատարուի ժամանակին եւ յաջողութեամբ կը պսակուի։ Հաւատացէ՛ք եւ վստահեցէ՛ք ձեր ներքին ձայնին եւ երբեք չէք խաբուիլ։

– Եթէ 6–10 միաւոր հաւաքեցիք, դուք խտէլ անձ էք։ Ձեր զգացումները միշտ կը կառավարուին բանականութեամբ։ Ձեր ներքին ձայնը լաւ կայացած է, այդ իսկ պատճառով նոյնիսկ զգացումներու ազդեցութեան տակ կայացած որոշումները կ'ըլլան միշտ արդար։ Դուք «պիղնես–վումբն»–ի իսկական կերպարն էք։ Ձեր վրայ կրնան յոյս դնել թէ՛ դործընկերները, թէ՛ հարազատները եւ թէ՛ մտերիմները։

– Եթէ 10 միաւոր եւ աւելի հաւաքեցիք, դուք իդական սեռի իսկական ներկայացուցիչ էք։ Ձեր զգացումները գրեթէ միշտ ամէն բանէ վեր կը դասէք։ Դուք այն անձերէն էք, որ իրենց ետեւէն ամբողջ ամբոխ մը կրնան տանիլ։ Ձեր կեանքը լեցուն է անկանխատեսելի իրադարձութիւններով։ Ձեր ինքնաբոլիս եւ չմտածուած քայլերուն պատճառով յաճախ ձեր կեանքը կը դժուարացնէք։ Որոշումներ կայացնելու համար ծայր աստիճան զգուշ եւ խոհեմ եղէք։

օրական կը տեսնենք փորին, թեւերուն կամ գիտերուն վրայ հաստատուող եւ մկանային պրկումներ յառաջացնող «հրաշագործ» գործիքներ։ Մկանային կտրուկ պրկումները կրնան օգնել մկաններու զօրացման, բայց ոչ մէկ անգամ իւղերը կը հալեցնեն կամ կը նիհարցնեն։

 	Իւրաքանչիւր Հասակ Իրեմ Համապատասխան Ծանրութիւն Ունի	
 	<i>ՍիւԱԼ։ Իտէալ ծանրութիւն գոյութիւն չունի։ Բոլորս իրարմէ տարբեր ենք, ահա թէ ինչո՞ւ մեր ծանրութիւնը կախեալ է որոշ տուեալներէ՝ տարիք, սեռ, ժառանգականութիւն, ընկճախտ, մկանային զանդուած...</i>	

Հետեւաբար նոյն հասակը ունեցող երկու անձեր կրնան տարբեր ծանրութիւն ունենալ, առանց որ անոնցմէ մէկը արտակարգօրէն գէր համարուի։

Բնասպիտով (protein) Սննդականոցները Ամէնէն Ազդուներն Են
ՍիւԱԼ։ Գիտականօրէն փաստուած է, որ բնասպիտով սննդականոնները ազդու են կարճ ժամանակի վրայ։ Միսի, ձուկի, հաւկիթի եւ կաթնեղէնի վրայ հիմնուած սննդականոնը կրնայ մինչեւ 7 քիլօ նիհարցնել՝ մէկ ամսուան ընթացքին, բայց երկար ժամանակի վրայ քիլոները կրկին կը կուտակուին։

 	Անբաւարար Քուլըր Կը Գիրցնէ	
 	<i>ՃԻՇԴ։ Ուսումնասիրութիւններ հաստատած են, որ անբաւարար քուլնը կը նպաստէ ախորժակին բարձրացման, քանի որ շատ կարճ գիշերէ մը ետք լեփթին կոչուած հորմոնը (յագեցումի հորմոն) որոշ խախտումներ կ'արձանագրէ, մինչ անօթութեան պատասխանատու հորմոնը կը գերիշխէ։ Նոյն ուսումնասիրութեան համաձայն, քուլնի պակասը կը նպաստէ գիրութեան եւ սոնքութեան, մասնաւորաբար՝ գիշերային ժամերու աշխատողներուն եւ երեխաներուն մօտ։</i>	

Ծ Ա Ն Ո Ւ Ց Ո Ւ Մ

Հ Ո Ր Ի Զ Ո Ն Ի Ն Իր **եղբոր Փօլ Փափազեանի մահուան առթիւ** Փափազեան էսդի 200 Առ **Գնահատանք** Ալիս Դաւիթեան 100

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՆԻՍՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑ–ԻՈՑ
Եւ ՀԱՅ ԴԱՏԻ գրասենեակին ՏԻԳՐԱՆ ԱՐՈՒՇԵԱՆԻ մահուան
Աւօ, Անի Քէշիշեան 120
Արա Արուշեան 200
Տ եւ Տ Նժաշիկ Քէշիշեան 140
Տ եւ Տ Գէորգ Արուշեան 50
Գրիգոր Մարունեան 50
Սոնիա Նազարեան 50
Մարթ Յովսէփեան 50
Nassim Abiaad 100
Յակոբ, Տիրուկ Մանճրիկեան 50

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՆԻՍՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑ–ԻՈՑ
ՈՒԽՏԻ ՄԸ ԱՌԹԻԻ
Մի ոմն 25
ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՊԱՅՄԱՌՈՒԹԵԱՆ
Ովսաննա Մանուկեան 50
ԻՒՂԱԳԻՆ
Տ եւ Տ ձորճ Գանաճեան, Շանթ, Ալինա Տօնապետեան, Տանիել, Մարալ Տիրն 150
Բօդի Գապասաքայեան 50
«ՏԷՐ ՈՂՈՐՄԵԱՅԻ խնդրանօք
Բարեպաշտ մը 100
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ Հոգւոյն
Տ եւ Տ Սարգիս Տոյանճեան 30
Տ եւ Տ Արթին ձիապուշեան 30
Տ եւ Տ Հայկ ԱքրաՀամեան 30
ԿԱՐԱՊԵՏ ԳԱՔԱՐՈՑԵԱՆԻ Հոգւոյն
Անահիտ Մարգարեան 100
ՄԿՐՏԻԶ ՄԿՐՏԻԶԵԱՆԻ Ա. տառիցին
Բարգէն, Արմինէ Կարապպետեան 200
ԼԻԱՆՆԱ ՄԻՆԱՍՅԵԱՆԻ 40–ին
Արամ Մինասյան 200
ՍԵԴԱ ԳԱՐԱԿՈԶԵԱՆ ՍԱՀԱԿԵԱՆԻ 40–ին
ձորճ, Էյօիսա Սահակեան, ընտք. 150
Հայկ, Իթիա Աբանեան, ընտք. 150
Ստեփան, Սիլվա Գուլյումճեան, ընտք. 150
Քրիստինէ Տրդատեան Գուլյումճեան 100
Ժորժ, Անի Սահակեան 50
Արմէն, Քրիսթին Ալէմեան, ընտք. 50
Յովիկ, Նաթիալի Սէփէթճեան, զւկք. 75
Մովսէս, Սիլվա ԳապէՆայեան 50
Փիէռ, Սիլվա Լաշափէլ 40
ՍԻՐՎԱՐԴ ՍՀԱԿԵԱՆ ՄԱՐԹԱՅԵԱՆԻ մահուան (Գահիրէ) 40–ին
Պօղոս Սահակեան 100
ԿԱՐՊՈՎ ԳԱՊԱՍԱՔԱԼԵԱՆԻ Ա. տառիցին
Բօդի Գապասաքայեան 200
Վրէժ, Նաթիալի Գապասաքայեան, զւկք.՝ Մաթիու, Սիլա 200
Սիրվարդ Շայն 100
Արթօ, Վանին Գապասաքայեան, դուստր՝ Սօսի 300
Անի Շայն, զւկ.՝ Լուգա 100
Իսա Գանոնճեան 50
ԱՐԱ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ մահուան (Թորոնթօ) 40–ին, Նաեւ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ, ԲԱՐԱՂԱՄԵԱՆ, ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ գերդաստանաց ննջեցելոց
Պետրոս, Մարթա Պետրոսեան 50
Վիզէն, Մարիան Պետրոսեան, զւկք. 50
Վազգէն, Աթինա Պետրոսեան 50
Sherill Harabitian Helie family 50
Տ եւ Տ Յակոբ Ինճէճիկեան 100
ՄԱՐԻՑԱ ՏԷՐՏԷՐԵԱՆԻ Ա. տառիցին, ՄԱՐԻ, ԲԱՌՈՒՆԱԿ
ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆներու Հոգւոց, ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ, ԱՍԱՏՏՈՒՐԵԱՆ, ՊԻՏԱՆԵԱՆ, ԱՃԱՐԵԱՆ գերդաստանաց ննջեցելոց
Արմինէ Ասատուրեան 200
Տ եւ Տ Երուանդ Աֆարեան, զւկք. 50
Տ եւ Տ Պետրիկ Պիտանեան 100
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՊԱՂԵԱՆԻ 10–րդ տառիցին, Նաեւ ՅԱԿՈԲ, ՆԱՆԻԿ ՆԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆներու Հոգւոց, ԱՐԱՊԱՂԵԱՆ գերդաստանի ննջեցելոց
Անահիտ Արապաղեան, զւկք. 50
ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ 35–րդ, ԼԵՆԱ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ 2–րդ տառիցիներուն
Թորոս, Անի Պապիկեան, զւկք. 100
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՍԱՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ Ա. տառիցին
Ապան Սարգիսեան 50
Մելքոն, Նարսիս Մելքոնեան 50
Կապրիել, Դաթիա Մելքոնեան, զւկք. 100
ԱՐՄԷՆ, ԳԵՂՈՒՀԻ ԶԱՔԱՐԵԱՆներու Հոգւոց
Պետրիկ Արփի Հայրապետեան 50
Ժիրայր, Հուրի Զաքարեան, դատերք 50
Զաւէն, Սիլվի Զաքարեան 50
ՎԱՐԴԳԷՍ ԵՐՈՒԱՆԴ ՄՈՃՃԵԱՆԻ 11–րդ տառիցին
Ալիս Մխճեան, Շահէ, Կարին Մխճեան, զւկք., Ժան, Վարսի Զաքմաքեան, զւկք. 40
ՕՇԻՆ ՍԱՐԱՅԵԱՆԻ Ա. տառիցին
Հուրիկ Սարաֆեան 100
Վաշէ, Սեդա Թաւրիզեան 50
ԴԱԽԻԹ, ՍԵԼԻՆԷ, ՀԵՐՄԻՆԷ ՆԱԽԱՄԵԱՆներու Հոգւոց
Սարգիս, Թանիա Ղուկասեան, դուստր 25
ԳԷՈՐԳ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ, ԱՐԱՄ, ՄԱՐԻԱՄ ԳԱՀՐԱՄ ՄԱՆԵԱՆներու, ՀՈՒԺՄԻՄԷ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ Հոգւոց
Թադուհի Գահրամանեան, Տ եւ Տ Սարգիս Ղուկասեան, դուստր 25
ՎԱՀԷ ՆԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆԻ մահուան
Տ եւ Բժ. Մանուէլ Քէօսէեան 50
ԻՒՂԱԳԻՆ
Տ եւ Տ Գաբրիէլ Քէօսէեան 100
ՄԵԼԻՆԷ ԳՈՃԱՊԱՇԵԱՆ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆԻ 40–ին
Վարդգէս Մուրատեան 200
Ժորժ, Անի Մուրատեան, զւկք. 200
Տօքթ. Ժողէֆ, Տալիտա Սանոսեան, զւկք. 200
Թալին Մուրատեան, զւկք. 50
Կիլտա Սուլաքեան, զւկք.՝ Վիզէն, Ալին 100
Մարտիկ, Սօսի Նուպարեան, զւկք. 100
ձիմի, Նաթիալի Մուրատեան 100
Հերմինէ Մանուկեան 100

ԱՆԹՈՆ ՇԱՅՆԻ Հոգւոյն
Սիրվարդ Շայն, Անի Շայն, զւկ.՝ Լուգա 100
ՄԻՔԱՅԷԼ ԱԴԱՒԱԿ Հոգւոյն
Յասմիկ Նաչատուրեան 50
ԱՐՏԱՀԷՍ ՄԱՌՈՒԿԵԱՆԻ 7–րդ տառիցին
Սալբի Մառուկեան, զւկք. 50
Գրիգոր, Անի Մառուկեան, ընտք. 50
Սազօ, Գարմէն Շահինեան, զւկք. 100
Մարի Զաքմաքճեան 100
Բոժէ, Արտա Զաքմաքճեան, զւկք. 50
ՍԱՐԳԻՍ ՋՈՒՐԻԿԵԱՆԻ 4–րդ տառիցին
Զուրիկեան ընտք. 50
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻՐԶՈՑԵԱՆԻ մահուան (Դամասկոս) 7–օրէքին
Տ եւ Տ Գէորգ Միրզայեան, զւկք. 50
ՀՐԱԶ–ԳԷՈՐԳ, ՄԻՐԱՆՈՒՇ ՊՈՒԼԿԱՐԵԱՆԻ Հոգւոց
Մայտա Պուկարեան, Անթուան Պուկարեան 100
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ, ԱՍՏԻԿ ԺԱՄԿՈԶԵԱՆներու Հոգւոց
Ժիրօ, Նուշիկ Ժամկոչեան, զւկք. 60
ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՊԱՅՄԱՌՈՒԹԵԱՆ
Վարուժան, Անի Սեդրեան 50
ԱՐՓԻՆԷ ՀԷՔԻՄԵԱՆԻ մահուան
Սօսէ Սարաֆեան 40
ՆՈՒՔՐ ՊԱՂԱՋԵԱՆԻ 40–ին, ՀԱՄԲԱՐԶՈՒՄ ՀԱՄ–ԲԱՐԶՈՒՄԵԱՆԻ 7–րդ, ԴԱՆԻԷԼ ՀԱՄԲԱՐԶՈՒՄԵԱՆԻ 10–րդ տառե–իցիներուն
Սազօ, Արշօ, Փամելա, Սեւակ, Փաթիլ Համբարձու–եան 60
Արաքսի Թորոսեան, զւկք. 30
Սօսի, Շարպէլ Սէլէմ 25
Տ եւ Տ Էլի Սէլէմ 25
Քնար Համայեան, զւկք., Յովիկ, Էլմաստ Համայեան, Պաղտատար, Նազիրա Մօրիբէք 100
Տ եւ Տ ձորճ Պաղտատեան 20
Տ եւ Տ Նժաշիկ Պաղտատեան 20
Տ եւ Տ Յարութ Պաղտատ 20
Տ եւ Տ Արա Պաղտատեան 20
ԱՆԱՀԻՏ ՆԱԶՈՑԵԱՆԻ 4–րդ տառիցին
Պազիկ Նաճարեան 10
Շողիկ Նաճարեան, Թամար Գիղիբեան 30
Յասմիկ Նաճարեան 200
Փօլ Գիղիբեան, Սթիֆանի Պրինէլ 30
ԲԵՆԻԱՄԻՆ ՏԱՐԳԸԼԵՃԵԱՆԻ 40–ին
Շուշան Բարունակեան, զւկք. 20
ՄԱՐԻ ԽՍՔՆԵԱՆԻ Ա. տառիցին
Տէմիրճեան, Քարէրօ, զւկք.՝ Դանիէլ, Վանեսա 20
ԼԵՒՈՆ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆԻ մահուան
Նուշիկ Էյոբեան 50
Տ եւ Տ Արամ Պարոնեան 100
Տ եւ Տ Ռուբէն Աշգարեան 50
Տ եւ Տ Փօլ Նահապետեան 100
Սամ Գալուստեան 50
Բըշ. Սարգիս Սրկ., Արազ Եաղճեան 40
Մաքրուհի ձինպաշեան 30
Յարութ, Հուրիկ Արզիլանեան 50
Սեդա Արզիլանեան 100
Տ եւ Տ Կրէկուար Առաքելեան 100
Տ եւ Տ Զաւէն Լալեան 100
Վերա Մելքոնեան 25
Փանոս, Սալբի Աղազարեան, ընտք., ձորճ Աղազարեան 150
Արա, Անի Օհանեան 50
Վարդան, Նայիրի Բաբախեան 100
Տ եւ Տ Վիզէն Յովսէփեան 50
Շանթ, Քրիսթին Թօպի 100
Բժ. եւ Տիկ. Ժան Առաքելեան 100
Բժ. եւ Տիկ. Արմէն Ասիրիկեան 250
Մեթր եւ Տիկ. Հրանդ Նահապետեան 100
Յակոբ Աղալլա, ընտք. 100
Յասմիկ Աղալլա 100
Իաֆֆի, Ալին Սօսոյեան 100
Արտա Եափար 50
Նուարդ Պարսամեան 25
ՖՐՈՒՆԶ, ԲԺ. ԱՆԱՀԻՏ ԿՐԻԿՈՐԵԱՆներու 40–ին
Սոնա Վարդանեան, Իաֆայէլ Սանթօթէֆանսօ 200
Յասմիկ Մանկէլեան 100
Աւօ, Ալին Դաւիթեան, զւկք. 50
Շանթ, Թարա Մանկէլեան, զւկք. 50
Հայկուհի Վարդանեան 50
Գարեգին Վարդանեան 30
Մալքըլ, Սօսի Հապրրտ 50
ՏՈՒՄԱՆԵԱՆ, ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ, ԶԱՔԱՐԵԱՆ գերդաստանաց ննջեցելոց
Լուսին Տումանեան 50
Գէորգ, Անի Թաշճեան 50
ՀԱՅԿ ԵՂԻԱՅԵԱՆԻ 40–ին, ՍՈՒԶԱՆ ՆԱՐԱՊԵԱՆԻ, ԷՏՄՈՆ ՆԱՐԱՊՈՑԵԱՆԻ, ՄԱՐԿԱՐԻՏԱ ՆԱՐԱՊԵԱ–ՆԻ Հոգւոց
Իլիշրտ, Անտրէ, Սառա Եղիայեան 150
Ուաշեր, Լինտա Ղազարեան, ընտք. 100
Մինաս, Սօսի Քիրիլլեքեան, զւկք. 20
ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆԻ 11–րդ տառիցին
Սօսէ Հայրապետեան, դուստր՝ Միրնա, Սերժ, Վանա Թօփալեան, զւկ.՝ Ռազմիկ 50
Ժողէֆ, Սեդա Օհաննէսեան 25
Գէորդ Քէօսէեան, Շողեր Քէօսէեան 20
Փօլ, Մարինա Հայրապետեան, դուստր՝ Թալին 30
ԱՐՄԷՆ ՄՈՄՃԵԱՆԻ, ԳՐԻԳՈՐ ԳԱԶԸՔՃԵԱՆԻ, ՅԱԿՈԲ ԵԾՐԵՄԵԱՆԻ Հոգւոց
Սարգիս, Մարի Մոճեան 40
ԺԱԳ ՆՈՐԱՇՆԱՐ ՀԷԱՆԻ Հոգւոյն
Սարօ Նոյրատեան 30
Գէորդ Սատաքեան 30
ՆԵՐՍԷՍ ԱՂԱՅԵԱՆԻ 40–րդ տառիցին
Հրայր, Արա Աղճայեան 200
ԳԷՈՐԳ ԿԱՐԱՊԵԴԵԱՆԻ 8–րդ տառիցին
Փօլ, Մարինա Հայրապետեան, դուստր՝ Թալին 30
ԱՆՀԷՆ ՍԱՊՈՒՆՃԵԱՆԻ 20–րդ տառիցին
Արփի Սապունճեան, Վարդան, Մարիա Գասապեան, զւկք., Պօղոս, Արտա Կիլոսեան, զւկք., Վաշէ, Լորիկ Մուրտեան, զւկք. 100
ՍՐԲՈՒՀԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ–ԳԱՏԷՃԵԱՆԻ 2–րդ տառե–իցին, ԼԵՒՈՆ ԳԱՏԷՃԵԱՆԻ Հոգւոյն
Տ եւ Տ Իաֆֆի Գատէճճեան, զւկք. 100
Բազար, Թալին Պանտիկ 60
ԱՐԳԱՐ ԹԷՄԻԶԵԱՆԻ 11–րդ տառիցին
Էլիզապէթ Թէմիզեան, զւկք. 40

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՆՏԻՆ
2020–2021 Տարեշրջանի ընթացքին կատարուած նուիրատուութիւններ
Մուրատ Թէքի եւ Նորա Կէօնճեանի Ս. Պապկաղուր–թեան առթիւ
Ուրիշեան Եռնանեան Սոնիա 200
Տ.Տ. Ֆրունճեան Եղուարդ, Մարթ 300
Տ.Տ. Գապասաքայեան Արթօ, Վանին 300
Տ.Տ. Էհրամճեան Վաղարշ, Արուս 300
Տ.Տ. Եսափունճան Վարանդ, Վանա 300
Տ.Տ. Բաբախեան Վարդան, Նայիրի 500
Տ.Տ.Պուկարեան Յակոբ, Աննա 300
Բաբախեան Վարանդ 250
Տ.Տ. Աբանեան Սեւան, Ալիք 250
Տ.Տ. Քէշայեան Տիգրան, Սոֆի 500
Տիւրկէրեան Հայկանոյշ 100
Տ.Տ. Մարգարեան Արեգ, Քրիստին 2000
Պա Լոք Տաու 200
Տ.Տ. Եռնանեան Մարտիկ, Աննա 300
Ապրաքեան Լորի 500
Ապրաքեան Թալին 500
Տ.Տ. Նալպանտեան Յովիկ, Էլիզապէթ 300
Մարգարեան Անահիտ 3000
Արուշեան Նորա 150
Գայա Մուրատ 100
Տէր Մելքոնեան Հայկ 200
Կէօնճեան Շաքէ 5000
Այլ առիթներու
Գանատայի Հայ Առետարական Միութիւն 400
Vixit Products 500
Տ.Տ. Աբանեան Իաֆֆի, Անիթա 200
Տ.Տ. Աշգարեան Ռուբէն, Սիւզան 200
Տ.Տ. Ապրաքեան Գրիգոր 500
Ապրաքեան Լորի 100
Տ.Տ. Ապրաքեան Սարգիս, Մանան 500
Առաքելեան ընտանիքի ֆոնտ 3000
Տ.Տ. Ապանեան Բիբէ, Ֆրէտէրիքա 1000
Տ.Տ. Արթինեան Վրէժ–Արմէն, Նազիկ 1000
Տ.Տ. Բաբախեան Վարդան, Նայիրի 200
Բաստրմաճեան ֆոնտ 50 000
Տ.Տ. Գաբրիէլեան Կարպիս, Անահիտ 25
Գանաճեան Պերճ 100
Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդարան 500
Գանիկարդ Մարթօ 2000
Գնաճեան Համեստուհի 100
Գնաճեան Իաֆֆի 100
Դուլթնույեան Ժէրմէն 100
Տ.Տ. Գուլումճեան Գրիգոր, Անի 150
Գուլումճեան Սեյին 100
Դերձակեան Մարալ 1350
Տ.Տ. Աշգարեան Յակոբ, Թարա 100
Տ.Տ. Թալաթիեան Իաֆֆի, Գարմէն 500
Տ.Տ. Շահինեան Կարպիս, Զարմինէ 50
Թոնդեան Հուրի 50
Թորիկեան Նարեկ 100
Լաւալի Ս. Ջէյթիեան կոմիտէ 300
Լաւալի Սուրբ Գէորգ եկեղեցի 250
Տ.Տ. Նաչատուրեան Արարատ, Էլէնա 100
Կէօնճեան Շաքէ 2000
Կիլպէնիկեան Սերոր 1000
Հ.Օ.Մ.ի Լաւալի «Շուշի» Մասնաճիւղ 900
Հ.Օ.Մ.ի Մոնթրէալի «Սօսէ» Մասնաճիւղ 900
Հաժժար Մակի 100
Համազգայինի «Սանահին» մասնաճիւղ 1500
Տ.Տ. Թալաթիեան Սազօ, Ժիւլի 100
Տ.Տ. Մալխասեան Ատոմ, Սեդա 200
Տ.Տ. Զաքարեան ձողէֆ, Արաքս 4755
Մանուկ Ճուլխաճեան ընտանեկան ֆոնտ 12,661.50
Մարգարեան Անահիտ 100
Տ.Տ. Մարգարեան Արեգ, Քրիստին 200
Մարգարեան Լիլիան 500
Մերճանեան Սիլվի 50
Տ.Տ. Ճէրէճեան Համլէթ, Թալին 100
Տ.Տ. Մկրտիչեան Ժիլպէր, Բինա 500
Տ.Տ. Շալճեան Վահէ, Նայիրի 500
Տ.Տ. Շիթիլեան Յարութ, Օլկա 200
Տ.Տ. Մաղաքեան Իաֆֆի, Իիթիա 50
Պարթեռեան Լեւոն 50
Պետրոսեան Սինթիա 100
Տ.Տ. ՊէնօՀանեան Անդրանիկ 1000
Տ.Տ. Աբանեան Սեւան, Ալիք 150
Տ.Տ. Պուկարեան Յակոբ, Աննա 200
Տ.Տ. ձինպաշեան Բաքէն, Սարին 100
Տ.Տ. Ստամպուլեան Սեւան, Նաթիալի 1000
Վարդան եւ Լիդ Թորոսեան ֆոնտ 5000
Տէմիրճեան Գէորդ 200
Տէր–Ղազարեան Սանտրա 125
Տ.Տ. Տոնդեան Կարօ, Անի 1000
Տ.Տ. Տէր Ադամեան Շանթ, Աննա 100
Տ.Տ. Տօնապետեան Իաֆֆի, Սեդա 500

Ս. ԳԷՈՐԳ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ, ԼԱԻԱԼ Եկեղեցւոյ պայծառութեան
Տիար Նարեկ Մուրատեան 100
Բարի ապաքինման Տէր Ողորմեա կը խնդէ
Բարեպաշտուհի մը 20
Ննջեցեալ՝ ՍԱՄՈՒԷԼ ԹՕՓԱԼԵԱՆԻ մահուան 40–ին առթիւ։
Տիկ. Լենա Քէօյլեան–Թօփալեան, Տ.Տ. Սերժ եւ Վանա Թօփալեան եւ Ռազմիկ, Տ.Տ. Ֆէլիքս Մարքու եւ Նորա Թօփալեան, Տ.Տ. Համբարձում եւ Հնազանդ Թօփալեան, Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Արուսեակ Գիլաճեան եւ զւկնք., Տ.Տ. Ռուպէր եւ Մարիլեան Թօփալեան եւ զւկնք. 200
Տիկ. Սօսէ եւ Միրնա Ֆուտուլեան 50
Որդ. Շողդեան եւ Գէորդ Քէօսէյեան 50
Տ.Տ. Ժօզէֆ եւ Սեդա Օհաննէսեան 25
Տ.Տ. Յակոբ եւ Սալբի Լախոյեան եւ զւկնք. 100
Տիկ. Լուսին Թօփալեան 25
Տիկ. Լուսին Քէօյլեան 20
Տ.Տ. Արա Քէօյլեան եւ զւկնք. 100
Տիար Միշէլ Ապաշեան 20
Ննջեցեալ՝ ՍԻՐԱԿԱՆ ԱՐԲԱՀԱՄ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ մահ–ուան 40–ին առթիւ, ՊԵՐՃՈՒՅԻ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ մահուան 4–րդ տառիցին առթիւ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ եւ ՄԱՐԻ ՄԻՆԱՍԵԱՆներու յիշատա–կիւ։
Տ.Տ. Վարդգէս եւ Սրբուհի Բաբախեան 100
Տիար Հայկաղ Բաբախեան, Սարին եւ Նազան 50
Տ.Տ. Վարուժան Բաբախեան եւ զւկնք. 50
Տ.Տ. Սարգիս եւ Մանան Ապրազեան, Թալին եւ Լորի 150

Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան 50
Տ.Տ. Գրիգոր եւ Անի Թիւֆէնքճեան եւ զւկնք. 25
Ննջեցեալ՝ ՀՈՒԺՄԻՄԷ ՔԷԻԺԷԼԵԱՆԻ եւ ԳԱՅԻԱՆԷ ՈՍԿԵՐԻԶԵԱՆԻ յիշատակին։
Տ.Տ. Յակոբ եւ Հերմինէ Ոսկերիշեան 100
Ննջեցեալ՝ ՀԱՅԱԼԱԶՈՒՆ ԷՅԼԷՆՃԵԱՆԻ, ԱՐՓԻՆԷ ԷՅԼԷՆՃԵԱՆԻ եւ ՅՈՎՍԷՓ ԷՅԼԷՆՃԵԱՆԻ յիշատակին։
Զարեհ Էյլէնճեան ընտանիք 20
Ննջեցեալ՝ ՆՈՒԱՐԴ ՊԱՏԱՆԵԱՆԻ մահուան առա–ջին տառիցին առթիւ։
Տ.Տ. Համբարձում եւ Հնազանդ Թօփալեան 30
Ննջեցեալ՝ ՅԱԿՈԲ ԶՈՓՈՒՐԵԱՆԻ մահուան առթիւ, փոխան ծաղկեպսակի։
Տիար մարտիրոս Պետրոսեան 40
Տ.Տ. Սարգիս Մալխասեան 20
Տ.Տ. Համբարձումճ Ախոյեան եկեղեցւոյ պայծառու–թեան 200
Տիար Նարեկ Մուրատեան եկեղեցւոյ պայծառու–թեան 100
Ննջեցեալ՝ ԱՐՓԻՆԷ ԲՐՈՒՏԵԱՆԻ մահուան 7–օրէ–քին առթիւ։
Տիկ. Անի Տէր Եղիայեան եւ զաւակներ՝ Կարօ եւ Ար–փի, Տ.Տ. Երուանդ եւ Սիլվա Թիւֆէնքճեան եւ զաւակը՝ Նայիրի, Տ.Տ. Կապի եւ Սեդա Ղազարեան եւ զաւակներ՝ Գարին եւ Հարակ, Տ.Տ. Մանուէլ եւ Քրիսթին Աֆարեան եւ զաւակներ՝ Շանթ եւ Լորի 100
Ննջեցեալ՝ ԱՆԺԷԼ ԿԷՕՎՇԷՆԵԱՆ–ՄԷՇԷՖԷՃԵԱՆԻ մահուան առաջին տառիցին առթիւ։
Տ.Տ. Կարպիս եւ Անի Մէշէֆէճեան եւ զւկնք., Տ.Տ. Կարօ եւ Սիլվա Տէր ՅովՀաննէսեան եւ զւկնք., Տ.Տ. Հրայր եւ Լուսափ Սպալեան եւ զւկնք., Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Շուշիկ Ապազեան եւ զւկնք., Բժ. Արթին Կէօվչէնեան եւ զւկնք. 150
Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան 100
Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊՐԱԳԵԱՆԻ մահուան 16–րդ տառիցին առթիւ։
Տիկ. Մարի Ապրազեան 50
Տ.Տ. Փանոս եւ Հուրի Ապրազեան եւ զւկնք. 50
Տ.Տ. Վիզէն եւ Անի Ապրազեան եւ զւկնք. 40
Տ.Տ. Սերոր եւ Թամար Գարայեան եւ զւկնք. 50
Տ.Տ. Սարգիս եւ Մանան Ապրազեան, Թալին եւ Լորի 25
Տ.Տ. Գրիգոր եւ Քրիսթին Ապրազեան 25
Տ.Տ. Յակոբ եւ Մարի Լախոյեան, Կասիա եւ Ռաֆ–ֆի 50
Տիկ. Լուսին Թօփալեան

Տիկ. Վերժին Բուշիկեան 25
Ննջեցեալ՝ ՌէՅՏԱ ԷՎԻՐՃէ-ՔեԱՆ–ՃԱՊՈՒՐԵԱՆԻ մահուան 40–ին առթիւ,
մահացած Արժանթին։
Տիար Նշան Ճապուրեան եւ ընտանիք 20
Տ.Տ. Կարպիս եւ Լենա Աբրահամեան 10
Ննջեցեալ՝ ՄԻՀՐԱՆ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ մահուան 40–ին առթիւ, մահացած Սուրիա։
Տիար Գէորգ Նալպանտեան, Լորի եւ Դրօ 50
Տ.Տ. Ճորճ եւ Յասմիկ Գանաճեան, Տ.Տ. Շանթ եւ Ալին Տօնապետեան, Տ.Տ. Գէորգ եւ Քրիսթինա Գանաճեան, Տ.Տ. Տանիէլ եւ Մարալ Տիօն 150
Տ.Տ. Գէորգ եւ Մարալ Քէօսէյեան 100
Տիկ. Սօնա Գանաճեան եւ զւկնք. 50
Տիկ. Լենա Քէօսէյեան եւ զւկնք. 20
Տիար Յարութ ՍՀաննէսեան 100
Տիար Վազգէն Աղապաշեան 40
Ննջեցեալ՝ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕՓՈԽԶԵԱՆԻ, ԿԱՐԱՊԵՏ, ՊՕԴՈՍ եւ ՅԱՆՈՐԲ ԹՕՓՈԽԶԱՆներու յիշատակին։
Տիկ Տիգրանուհի Թօփուզեան եւ ցւկնք. 30
Տ.Տ. Մոսիկ եւ Սեղա Թօփուզեան 25
Ննջեցեալ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ, ՃԻՄԻԼԷ եւ ՌԻԻՏԷԹ ԵՈՒՆԱՆԵԱՆներու, ՄԻՀՐԱՆ եւ ՄԻՆԷ ՀԱՌՈՒՃԵԱՆներու, ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ՆՈՒԱՐԴ ՀԱՌՈՒՃՅԱՆներու յիշատակին։
Տ.Տ. Անդրանիկ եւ Ժիլիէթ Եունանեան 50
Ննջեցեալ՝ ՄԿՐՏԻԶ ՍԱՐԳԻՍ ՔԷՆՏԻՐՃԵԱՆԻ մահուան 16–րդ տարեկիցին առթիւ,
ՄԱՐԻ ՔԷՆՏԻՐՃԵԱՆԻ, ԵՐՈՒԱՆԴ, ՄԱՐԻ եւ ՎԱՂԷ ՋԱՄԱՐԵԱՆներու յիշատակին։
Տ.Տ. Սարգիս Քէնտրճեան ընտանիք 50
Տիար Նարեկ Մուրատեան եկեղեցւոյ պաշտառութեան 100
Բարեպաշտուհի մը Մորիս Լըմէլի յիշատակին Տէր Ողորմեա կը խնդրէ 50
Բարեպաշտ մը ուրախ լուրի մը առթիւ եկեղեցւոյ պաշտառութեան 25
Տիար Յարութին Հացադործեան իր եղբոր արկածէ մը փրկուելու առթիւ
Տէր Ողորմեա կը խնդրէ 50
Տ.Տ. Համբարձում Լախոյեան եկեղեցւոյ պաշտառութեան 50
Ննջեցեալ՝ ՌԱԶՄԻԿ ՄԱՒՈՅԵԱՆԻ մահուան 13–րդ տարեկիցին առթիւ։
Տիկ. Ժազլին Մալոյեան 30
Տ.Տ. Յովիկ եւ Նանոր Զէյթունալեան եւ զւկնք. 20
Տիկ. Լորի Մալոյեան եւ զւկնք., Տ.Տ. Վակէլի եւ Անի Սակարազիս եւ զւկնք., Տիար Արա Մալոյեան 30
Տիկ. Զարուհի Մալոյեան–Լըմէ 50
Տ.Տ. Փիէռ եւ Ծովիկ Թերզեան եւ զւկնք. 50
Ննջեցեալ՝ ԳՐԻԳՈՐ ԿԻՒՐԿԻՒՐԵԱՆԻ մահուան 7–օրէքին առթիւ։
Տիկ. Հայկուհի Կիւրկիւրեան, Օրդ. Լորի Կիւրկիւրեան, Տ.Տ. Բենիամին եւ Սօնա Սամուէլեան ընտանիք, Տ.Տ. Ժիրայր եւ Մարիա Պարըն ընտանիք 60
Տ.Տ. Պերճ Մելքոնեան ընտանիք 20
Տ.Տ. Նազարէթ Զարդարեան ընտանիք 20
Տ.Տ. Կարպիս եւ Լենա Աբրահամեան 20
Տ.Տ. Հայկ եւ Լիւսի Հէքիմեան 20
Տ.Տ. Վարուժան Թերզեան 20
Ննջեցեալ՝ ԱՐԲԱՀԱՄ ՔԷՄԱՆՃԵԱՆԻ մահուան 35–րդ տարեկիցին առթիւ։
Տիկ. Ալիս Քէմանճեան 50
Տիար Գրիգոր Քէմանճեան 50
Տիկ. Վանիա Քէմանճեան 25
Տիկ. Սիլվա Մարգարեան 25
Ննջեցեալ՝ ԶԱԻԷՆ ԵՐԱՄԵԱՆԻ մահուան 6–րդ տարեկիցին առթիւ։
Տիկ. Վերա Երամեան եւ զուտորը Դալար 20
Տ.Տ. Ոսժակ եւ Նէնսի Կիւլեան եւ զւկնք. 20
Ննջեցեալ՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ եւ ԶԱՐԹԱՐԻՆԱ ԱՐԹԻՆ–ԵԱՆներու յիշատակին։
Տիար Արման Արթիմեան 50
Ննջեցեալ՝ ԳՐԻԳՈՐ ԱՆԹԷՊԵԱՆԻ եւ ԷՕԺԷՆԻ ԽԱԶԵՐԵԱՆԻ յիշատակին։
Տ.Տ. Ճորճ եւ Ճէնի Անթէպեան ընտանիք 50
Ննջեցեալ՝ ԱՐՓԻՆԷ ՀԷՔԻՄԵԱՆ–ԲՐՈՒՏԵԱՆԻ մահուան 40–ին առթիւ։
Տիկ. Անի Տէր Եղիայեան, Կարօ եւ Արփի, Տ.Տ. Երուանդ եւ Սիլվա Թիւֆէնքճեան եւ Նայիրի, Տ.Տ. Մանուէլ եւ Քրիսթին Աֆարեան, Շանթ եւ Լորի, Տիկ. Անժէլ Պաղտասարեան եւ զւկնք.,– Տ.Տ. Նազարէթ եւ Զարուհի Բրուտեան եւ զւկնք., Տիկ. Անահիտ Միքայէլեան եւ զւկնք., Տիար Մուշէղ Բրուտեան 500
Տ.Տ. Կապի եւ Սեղա Ղազարեան, Գարին եւ Հրակ 50
Տ.Տ. Յակոբ եւ Արփի Գարդայեան եւ զւկնք. 25

Տիկ. Լուսիա Երէջեան 20
Տ.Տ. Յովիկ եւ Արշօ Նուպարեան 50
Տ.Տ. Զաւէն Աֆարեան 20
Տ.Տ. Հայկ Աֆարեան 20
Տ.Տ. Նարեկ Աֆարեան 20
Տիկ. Շաքէ Կիւլվանէսեան 20
Վաչէ Արսլանեան ընտանիք 20
Տիկ. Մակի Արսլանեան 20
Տ.Տ. Ժիրայր եւ Շողիկ Սողաննէմէզեան 20
Տ.Տ. Պօղոս եւ Արտա Կիւլեան 20
Տ.Տ. Երուանդ Աֆարեան 25
Տ.Տ. Պաղտասար եւ Անի Աւետիքեան 50
Տ.Տ. Ճորճ Պալիոզեան 25
Տ.Տ. Յարութին եւ Մարալ Պէրպէրեան 25
Ննջեցեալ՝ ԳՐԻԳՈՐ ԳԱԼՅՃԵԱՆԻ յիշատակին։
Տիկ Ժօզէֆին Գալսայճեան եւ զւկնք. 20
Ննջեցեալ՝ ՄԿՐՏԻԶ եւ ՊԷՏՐԻԷ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆներու յիշատակին։
Տիկ. Ալիս Պոյաճեան եւ զւկնք 20
Ննջեցեալ՝ ԱՂԱԽՆԻ ԳԱՐԱԿՈՐԲԱՆ–ՏԵՐ ԱԴԱՄ–ԵԱՆԻ յիշատակին։
Տ.Տ. Լեւոն Տէր Ադամեան 20
Տ.Տ. Տիգրան Տէր Ադամեան եւ զւկնք. 20
Տ.Տ. Շանթ եւ Աննա Տէր Ադամեան եւ զւկնք. 20
Տ.Տ. Ռաֆֆի եւ Ալիս Տէր Ադամեան եւ զւկնք. 20
Ննջեցեալ՝ ԵՐՈՒԱՆԴ ԹՕԳԱԹԼԵԱՆԻ մահուան 13–րդ տարեկիցին առթիւ եւ Համայն ԹՕԳԱԹԼԵԱՆ եւ ՄԵԾՈՅԵԱՆ ընտանիքներու Ննջեցախներու յիշատակին։
Տ.Տ. Պարզեւ Վարդիվառեան, Տիկ. Սեղա Թօզաթիեան 50
Համայն ԵՈՒՆԱՆԵԱՆ եւ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ ընտանիքներու Ննջեցախներու յիշատակին։
Տ.Տ. Սերոբ եւ Ֆլօրա Կիրակոսեան 30
Հանգուցեալ ԳՐԻԳՈՐ ԿԻՒՐԿԻՒՐԵԱՆԻ մահուան առթիւ
փոխան ծաղկեպսակի։
Տ.Տ. Հայկ եւ Լիւսի Հէքիմեան 100
Տ.Տ. Վարուժան Թերզեան 100
Տ.Տ. Կարպիս եւ Լենա Աբրահամեան 20
Օրդ. Լորի Կիւրկիւրեան 50
Ռիթա Պարթեւեան 50
Ժանն Ուուրի 150
Հանգուցեալ՝ Բրշ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Սրկ. ՄԱՆՈՒԿ–ԵԱՆԻ մահուան առթիւ,
փոխան ծաղկեպսակի։
Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան եւ զւկնք. Բժ. Գէորգ եւ Ամէլի Մանուկեան եւ Տ.Տ. Կարօ եւ Անի Կիրակոսեան 2200
Տ.Տ. Մարգար Կիրակոսեան եւ զւկնք. 50
Տ.Տ. Վարդավառ Կիրակոսեան եւ զւկնք. 50
Տ.Տ. Արամ եւ Լենա Պէքարեան եւ Ովաննա 200
Տ.Տ. Յակոբ եւ Թամար Պէքարեան եւ զւկնք. 150
Տ.Տ. Գէորգ եւ Մարալ Քէօսէյեան 100
Տ.Տ. Յակոբ եւ Սալլի Լախոյեան 150
Տ.Տ. Տիգրան եւ Լիզա Վահրատեան 100
Տ.Տ. Պետրոս եւ Մարի Ռոզ Ալահայտոյեան 100
Տ.Տ. Կարպիս եւ Լենա Աբրահամեան 50
Տ.Տ. Մոսիկ եւ Սեղա Թօփուզեան 50
Տ.Տ. Մեհրուպ եւ Սիլվա Պերեճիկեան 50
Տ.Տ. Արամ եւ Լիզա Տէմիրճեան 50
Տ.Տ. Կարապետ Իսկէնտէրեան 50
Տ.Տ. Կարպիս Մէշէֆէճեան 100
Տիկ. Սոնիա Իսհակ 50
Տ.Տ. Վարդավառ եւ Արփի Փանոսեան 100
Տ.Տ. Վրէժ Արմէն եւ Նազիկ Արթիմեան 50
Տ.Տ. Դաւիթ եւ Նուարդ Գամայեան 50
Տ.Տ. Կիրակոս եւ Ռիթա Էքմէքճեան 50
Տ.Տ. Ներսէս եւ Մակի Տամիրճեան 20
Տ.Տ. Անդրանիկ Հալսճեան 20
Տ.Տ. Գաբրիէլ եւ Քլարա Թահանեան 100
Բրշ. Գէորգ Սրկ. եւ Էլիզապէթ Գուշաքճեան 25
Տ.Տ. Հայկ եւ Լիւսի Հէքիմեան 25
Տիկ. Վերժին Բուշիկեան 50
Տ.Տ. Սահակ եւ Զուարթ Օտապաշեան 75
Տ.Տ. Հերման եւ Սալրի Բարսեղեան 50
Տ.Տ. Շահէ եւ Ճէնիֆրը Օտապաշեան 75
Տ.Տ. Աւետիս եւ Նորա Օտապաշեան 200
Տ.Տ. Մովսէս եւ Վանտա Քէօսէյեան 200
Տ.Տ. Արի եւ Մարիա Գույումճեան 50
Տ.Տ. Փիէռ եւ Մարալ Ճամճէքեան 50
Տ.Տ. Վիզէն եւ Թալին Գրիգորեան 50
Տ.Տ. Զաւէն եւ Սեմային Զոքաքլեան 50
Տիկ. Մակի Հաժժար 30
Տ.Տ. Լեւոն եւ Արշալոյս Տէր Ադամեան 20
Տ.Տ. Յովիկ եւ Սիլվա Պիլէճեան 30
Տիկ. Լենա Քէօսէյեան 50
Տ.Տ. Պետրոս Զոքաքլեան 40
Տ.Տ. Շահէ եւ Ռոզալին Զարեան 30
Տ.Տ. Արսօ Գաբրիէլեան 50
Տ.Տ. Սեզար Գույումճեան 30
Տ.Տ. Գրիգոր Գույումճեան 25
Տ.Տ. Բաբգէն եւ Արմինէ Կարապետեան եւ զւկնք. 200

Տիկ. Մարի Գավաֆեան 100
Բրշ. Աւետիս Սրկ. եւ Անի Պոյաճեան 50
Տ.Տ. Կարօ Շահինեան 50
Օրդ. Անէլվա Աշճեան 50
Տ.Տ. Գէորգ եւ Շողիկ Թիւֆէնքճեան 20
Տ.Տ. Ներսէս Ղազարեան 50
Տ.Տ. Արա եւ Թինա Գավաֆեան 50
Տ.Տ. Յովիկ Թիւֆէնքճեան 50
Ստեփան Տոլարեան ընտանիք 200
Բժ. Ժօզէֆ եւ Տալիտա Սանտսեան 100
Տ.Տ. Կարօ եւ Վիօլէթ Թույումճեան 50
Տ.Տ. Ժիրայր եւ Անահիտ Տոլար 100
Տիկ. Նազիկ Սուլեան 20
Տ.Տ. Զաւէն Տէր Սահակեան 50
Տ.Տ. Կարօ եւ Հայկօ Նահապետեան 100
Տ.Տ. Կարօ Թամամեան 50
Տ.Տ. Սարգիս Շահինեան 60
Տ.Տ. ՆերսէՀ Լիպարեան 40
Տ.Տ. Զարեհ եւ Վրէժուհի Տէրվիշեան 30
Տիար Գրիգոր Տէր Ղազարեան 50
Տ.Տ. Փիէռ եւ Ծովիկ Թերզեան 50
Տիկ. Սիրվարդ Զուրիկեան 30
Տ.Տ. Սարգիս եւ Մանան Ապրազեան 50
Տ.Տ. Յարութին եւ Նորա Հացադործեան 50
Տ.Տ. Արա եւ Անի ՕՀանեան 50
Տ.Տ. Յակոբ եւ Թամար Փօլատեան 50
Տ.Տ. Յակոբ եւ Անի Արեւեան 100
Mathieu D'Amour 250
Ste Mary's Dental Clinic 260
Dr. Roni Berbari 200
Տ.Տ. Վահագն եւ Տանիա Գարազաշեան 100
Տիկ. Մանուշակ Գալուստեան 50
Տ.Տ. Վարուժան Գալուստեան 50
Տ.Տ. Սերոբ եւ Ֆլօրա Կիրակոսեան 50
Տիկ. Փօլին Տէր Եղիայեան 150
Տիկ. Ալտա Տէր Եղիայեան 50
Տ.Տ. Սեպուհ եւ Ալլին Դանիէլեան 30
Diana Clontea 100
Gabriela Contu 50
Herbert Joanis 200
Տ. Գտնիկ Աւ. ՔՀնյ. եւ Երէցկին Գոյունեան 200
Տ.Տ. Յակոբ եւ Աննա Պուկլարեան 100
Տ.Տ. Կարպիս եւ Անահիտ Գաբրիէլեան 50
Տիկ. Հերմինէ Վարդանեան 100
Ալէքս Վահէ Նահապետեան 100
Բժ. Արթւ Տէմիրճեան 250
Հանգուցեալ՝ ԱՐՓԻՆԷ ԲՐՈՒՏԵԱՆԻ մահուան առթիւ,
փոխան ծաղկեպսակի։
Տ.Տ. Մանուէլ, Քրիսթին Աֆարեան 400
Տիկ. Մարիա Արսլանեան 100
Սիլվա, Նայիրի եւ Երուանդ Թիւֆէնքճեան 350
Տ.Տ. Վիզէն, Հիլտա Օզունուշեան 100
Տիկ. Անժէլ Պաղ 100
Նարեկ Թորիկեան 100
Տիկ. Սեղա Հէքիմեան 100
Տ.Տ. Գաբեգին, Ռիթա Անասալ 100
Տ.Տ. Երուանդ Աֆարեան 100
Արմէն, Վաչէ, Պարպրա եւ Անի Աֆարեան 50
Տիկ. Մակի Հաժժար 20
Տիկ. Արփի Պետրոսեան 50
Տիկ. Մարալ Նազի 50
Նազարէթ Բրուտեան 50
Օրդ. Անէլվա Աշճեան 50
Տ.Տ. Յարութին, Մարալ Պէրպէրեան 40
Տ.Տ. Յակոբ Մէմէրճեան 20
Ռազմիկ Յուսիկեան 50
Տ.Տ. Պօղոս, Արտա Կիւլեան 40
Տիկ. Գոհարիկ Թորոսեան 20
Արմէն Տէր Մովսէսեան 50
Տիկ. Մակի Արսլանեան 40
Տ.Տ. Տիրան ԱՀարոնեան 20
Տ.Տ. Վաչէ Արսլանեան 20
Տ.Տ. Յակոբ Գարդայեան 50
Տիար Վիզէն Աֆարեան 50
Տիկ. Ասողիկ Աֆարեան 50
Արտա Էօրտէքեան եւ Նուարդ Էօղեան 100
Հանգուցեալ՝ ՀՐԱՅՐ ՏՈՒՃՔՈՒՆԵԱՆԻ մահուան առթիւ,
փոխան ծաղկեպսակի։
Տիկ. Մարի Լախոյեան, Անթօ Լախոյեան, Սեւան Օլիվիէ եւ Հայկ Սիմշի 100
Տիկ. Սօնա Իսհակ 50
Սամուէլեան ընտանիք 30
Տիկ. Վերժին Բուշիկեան 20
Տ.Տ. Յակոբ, Սալրի Լախոյեան, Կասիա եւ Ռաֆ–100
Տիկ. Սիմա Մարունեան 25
Տ.Տ. Արա, Անի ՕՀանեան 50
Գէորգ Գազէղեան 50
Տ.Տ. Յարութ Չաթմաճեան 30
Մարօ Յարբա 20
Տ.Տ. Գէորգ, Շողիկ Թիւֆէնքճեան 20

Հազարապետեան եւ Թոսիկեան 50
Տ.Տ. Կիրակոս եւ Ռիթա Էքմէքճեան 25
Տ.Տ. Սարգիս եւ Մանան Ապրազեան 25
Տ.Տ. Կէրի Մինասեան 20
Տ.Տ. Ներսէս Ղազարեան 50
Տիկ. Մարի Զէրչեան 50
Տ.Տ. Վրէժ Հատիսեան 25
Տէկիրմէնճեան ընտանիք 50
Տ.Տ. Ճորճ Մէնէշեան 20
Տ.Տ. Յակոբ Գույումճեան 100
Տիգրան եւ Ներսէս Գույումճեան ընտք. 100
Զէփիւռ Գաբլան 40
Գարէն Սէրայտարեան 20
Տ.Տ. Սեւակ, Նայիրի Ղազարեան 50
Տ.Տ. Յակոբ, Հուրի Թորոսեան 50
Տ.Տ. Արօ, Արփի Ճուլֆայեան 30
Հանգուցեալ՝ ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՊՕՂՈՍԵԱՆ–ՇԱՀԻՆ–ԵԱՆԻ մահուան առթիւ,
փոխան ծաղկեպսակի։
Բժ. Գէորգ եւ Ամէլի Մանուկեան 100
Տիկ. Հերմինէ Մանուկեան 50
Տ.Տ. Վրէժ Արմէն եւ Նազիկ Արթիմեան 50
Տ.Տ. Կարօ եւ Վիօլէթ Թույումճեան 50
Ժանօ Հայրապետեան եւ Մայա Գանօ 100
Տիկ. Մարալ Պալիկեան ընտանիք 100
Տ.Տ. Յարութ Մինասեան ընտանիք 100
Պօրոսեան ընտանիք 50
Տ.Տ. Սերոբ եւ Անի Ասատուրեան 100
Տ.Տ. Մկօ եւ Թալին Շահինեան 200
Տ.Տ. Արա Քէօրողեան 100
Տ.Տ. Արժ Քէօրողեան 100
Տիար Յակոբ Մարկոսեան 100
Տիկ. Սալրի Մարկոսեան 50
Տ.Տ. Մոսիկ եւ Սեղա Թօփուզեան 25
Տիկ. Ծաղիկ Թաշճեան 20
Օրդ. Նուշիկ Էլոյեան 40
Տ.Տ. Ժօզէֆ եւ Զէփիւռ Վանյեան 20
Տիար Սարօ Մուրատեան 50
Տիար Գրիգոր Թուրաք 100
Տիկ. Ծովիկ Կուտեան 30
Տիկ. Անի Տիվարչի 30
Տ.Տ. Էլի եւ Արսինէ Նաժար 30
Տ.Տ. Մանուէլ Քէօսէյեան 50
Տ.Տ. Անթօ Քէօրողեան 50
Տ.Տ. Վաչէ եւ Հուրի Դասարճեան 50
Տ.Տ. Ռաֆֆի Աշգարեան եւ Փոլա Թորոսեան 100
Տիկ. Սօսի Պետրոսեան 50
Տ.Տ. Պետրոս եւ Մայտա Գաբրիէլեան եւ Լեւոն 100
Տ.Տ. Սարգիս Մալախանեան 25
Տ.Տ. Արէզ եւ Քրիսթին Մարգարեան 100
Տ.Տ. Սազօ եւ Սիլվի Գասպարեան 100
Համազապլին Քէպէք 100
Տ.Տ. Վիզէն Շահինեան 40
Յարութ Տէր Շահինեան 50
Տ.Տ. Դաւիթ Տէր Շահինեան 50
Տ.Տ. Յովիկ Տէր Շահինեան 50
Տ.Տ. Զոհրապ Կոստանեան 25
Տ.Տ. Կէրի Մինասեան 20
Տ.Տ. Իշխան Գալուստեան 50
Տ.Տ. Ջրայր եւ Զարուհի Գասպարեան 50
Տ.Տ. Զարեհ եւ Վրէժուհի Տէրվիշեան 25
Տ.Տ. Յակոբ եւ Ալվարդ Ասատուրեան 20
Տիկ. Վիքթորիա եւ Լուսին Ասատուրեան 20
Տիկ. Վանուհի եւ Ռիթա Մալախանեան 50
Տիար Գրիգոր Տէր Ղազարեան 25
Տ.Տ. Սամ Նիկողոսեան 20
Տիկ. Թալին Թաշճեան ընտանիք 60
Տիկ. Կարինէ Բոսնաքեան 50
Տիար Շոն Էսմէզեան 50
Երէցեան ընտանիք 100
Տ.Տ. Վարդան եւ Նայիրի Բաբախեան ընտանիք 100
Տ.Տ. Կարպիս Մէշէֆէճեան 50
Տիկ. Մարի Լախոյեան, Տ.Տ. Յակոբ եւ Պէլիտա Լախոյեան, Օրդ. Զէփիւռ Լախոյեան, Տ.Տ. Մարք Օլիվիէ եւ Սօնա Լախոյեան 100
Տիար Վիզէն Թիւֆէնքճեան 40

ՄՈՆԹՐԷԱԼԻ ՀԱՅ ԿԵԴՐՈՆԻ ՏԱՐԵՑՆԵՐՈՒ

Մ	Ի	Ո	Ի	Թ	Ե	Ա	Ն
Մէրի Վարդանեանի	մահուան առթիւ						
Տ. եւ Տ.	Գրիգոր	Գույումճեան	100				
Տ. եւ Տ.	Արա	Ալեքսանեան	100				
Տ.	Վարդուհի	Կարապետեան	100				
Տ.	Ազնիւ	Կարապետեան	100				
Տ.	Սոնա	Աշարեան	100				
Տ. եւ Տ.	Լեւոն	Նաճարեան	100				
Տ.	Անահիտ	Նաճարեան	100				
Տ.	Շուշան	Փիլիկեան	100				
Տ.	Ալիս	Եղիայեան	100				
Տ.	Սիրվարդ	Նշանեան	50				
Տ.	Մարօ	Կոստանեան	50				
Տ.	Լիւսի	Նաճարեան	50				
Տ.	Իտա	Գանոնճեան	50				
Տ.	Անժէլ	Սլուքճի	50				
Տ.	Շուշան	Կանճանեան	50				
Տ.	Անահիտ	Գաբրիէլեան	50				
Տ.	Սոնիա	Պասմաճեան	30				
Գէորգ Տէմիրճեանի	մահուան առթիւ						
Տ. եւ Տ.	Գրիգոր	Գույումճեան	100				
Տ. եւ Տ.	Հմայեակ	Ամէնճեան	200				
Բժ.							



AHC Proudly Presents

ARMENIAN WEEK IN THE CARIBBEAN

armenianheritagecruise.com

Join us in Punta Cana at the Hyatt Ziva Cap Cana, January 15-19, 2022

3 days before and 3 days after availability

You must
book through
TravelGroup
to attend the AHC
private Armenian
events



ARMENCHIK



KEVORK
ARTINIAN



SHANT
MASSOYAN & ALLSTAR
KEF BAND

Our Entertainers



All Rates are Per Person / Per Night, Double Occupancy. AHC Package is 5-Day / 4-Night Minimum, January 15 - 19, 2022

	PP/Double	3rd & 4th Adult in Same Room*	Add Nights & Save! PP/Double**	Children staying in the Same Room as Parents***
Resort View Junior Suite	\$365	\$199	\$340	Up to age 2: No Charge
Ocean View Junior Suite	\$395	\$199	\$370	3-12 years old: \$125
Oceanfront Junior Suite	\$450	\$199	\$425	13 years and older: \$199
Junior Swim-up Suite	\$500	\$199	\$475	
Oceanfront Junior Swim-up Suite	\$645	\$199	\$620	
Ocean View 1 Bedroom Master Suite	\$820	\$199	\$795	
GRAND MASTER SUITES AND PRESIDENTIAL SUITES ARE AVAILABLE UPON REQUEST				

* Rate is for 3rd and 4th Adult in a double occupancy room. Maximum 4 Adults per room. ** Enjoy an extra \$25 discount Per Person/Per Night on additional nights booked beyond the 4-Night AHC Main Event! Arrive up to 3 Days before January 15, 2022 and stay up to 3 Days after January 19, 2022 at this reduced rate! Room rates include accommodations, entry to AHC events, all meals, beverages, alcohol, beach and resort fees, Wi-Fi, government taxes and gratuities. A \$350 deposit is required per person and is fully refundable until September 30, 2021. Rates subject to change at any time without notice.

BOOK NOW by visiting [w](#) and click on the deposit tab.



For Reservations Contact: Local **561-447-0750** • Toll Free **1-866-447-0750** Ext 102
99 SE Mizner Blvd., Suite 911, Boca Raton, FL 33432 • AHC@travelgroupint.com



BARRY KAREN ALEX GARO KAZANDJIAN


514 **333.3000**



EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9